# FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION FREEDOM OF INFORMATION/PRIVACY ACTS SECTION COVER SHEET

SUBJECT: LOUIE, LOUIE

(THE 60's SONG)

#### DESCRIPTION OF FOLLOWING FILE MATERIAL

Louis Louis The 60's song

XXXXXX XXXXXX XXXXXX TO

FROM

**∞**6

FFB 18 1964

190-49342-

TP 145-New

Laboratory is requested to determine if enclosed record, "Louie Louie", can be considered obscene for purposes of prosecution under ITOM statute.

The three enclosures may be retained by the Laboratory or destroyed, if, after examination, it appears they will be of no further use.

(00:EE)

**b7**C

Director, FBI /4 = 296/-/
REC 23
UNKNOWN SUBJECT [X · 117]
PHONOGRAPH RECORD
"LOUIE LOUIE" DISTRIBUTED
BY LINAX MUSIC, MYC.
ITOM

Rourlet 2/17/64.

The state of

The following items are being returned to the Tampa Office; under separate cover by the Bureau Laboratory.

lgrics of "Louis Louis" as published by Linex Music.

Record of "Louis Louis" (under obscene cover).

Reported obscene lyrics for "Louis Louis," (under obscene cover).

of Barasota High School, obtained the lyrics for instant song, which was allegedly considered very obscene and which he made available to reproduce the purpose of prosecution under ITOM Statute.

a copy of the record "Louis Louis" from
with a request that it be reviewed to determine
if it was of an obscene nature. The Department advised that they
were unable to interpret any of the wording in the record and
therefore equid not make any decision concerning the natter and
so advised the individual who made the record available to them
for review.

Telson
Belmont
Belmont
Comper
Collecton
Collecton
Delicond
Sevine
Gote
Trotter

Letter to SAC, Tampa RE: UNSUB; PHONOGRAPH RECORD "LOUIE"

For further information, an MPI release dated 2/12/64 indicated that the "Government has dropped investigations it had been conducting into complaints that a popular rock-and-roll record has obscene lyrics.

"The complaints charged that the Fecord Louis Louis as recorded on the Vane Label by the Eingmann, had off-color lyrics which could be detected when the 45 F.y.m. platter was played at 33-1/3/ rpm.

\*Investigations of the record were started by the Federal Communications Commission (FCC), the Post Office and Austice Departments after complaints were received from about a half dozen persons, including Indiana Governor Matthew M. Felsh.

"All three Governmental agencies dropped their investigations because they were unable to determine what the lyrics of the song were, even after listening to the records at speeds ranging from 16 rpm to 78 rpm."

Following completion of your investigation of this matter, the obscene material should be made available to the FBI Laboratory for appropriate disposition and you should advise the Bureau results of your investigation.

#### NOTE:

bIC

TP by letter 2/17/64 hade available above mentioned items concerning a record named "Louis Louis" and requested that Lab determine if enclosed record could be considered obscene for purposes of prosecution under ITOM Statute. Ir. Edward J. Peace of the Department advised on 2/26/64 that his office had received a copy of the "Louis" record from the louis" record from the record obscene. He stated that there willies was unable to interpret the wording on this record since same was very garbled and they advised the louis of the poncerning this record; at this time they were taking no action poncerning this record.

Belmon Mohr Casper Callahan 📑 Conrad De Loach Evans Sullivan . Tavel Trotter \_ Tele. Room Holmes \_ andv \_

washington--the covernment has dropped investigations HEEN CONDUCTING INTO COMPLAINTS THAT A POPULAR ROCK-AMB-ROLL RECORD HAS THE COMPLAINTS CHARGED THAT THE RECORD \*LOUIE THE COMPLAINTS CHARGED THAT THE RECORD "LOUIE LOUIE." AS RECORDS
ON THE WANE LABEL BY THE KINGSMEN, HAD OFF-COLOR LYRICS WHICH GULD
BE DETECTED WHEN THE 43 R.P.M. PLATTER WAS PLAYED AT 33-1/3 RPM.
INVESTIGATIONS OF THE RECORD WERE STARTED BY THE FEBERAL
COMMUNICATIONS COMMISSION (FCC). THE POST OFFICE AND JUSTICE
DEPARTMENTS AFTER COMPLAINTS WERE RECEIVED FROM ABOUT & HALF DOZEN
FERSONS, INCLUDING INDIANA GOVERNOR MATTHEW E. WELSH.
ALL THREE GOVERNMENTAL AGENCIES DROPPED THEIR INVESTIGATIONS
BECAUSE THEY WERE UNABLE TO DETERMINE WHAT THE LYRICS OF THE
SONG WERE, EVEN AFTER LISTENING TO THE RECORDS AT SPEEDS RANGING" SONG WERE, EVEN AFTER FROM 16 RPM TO 78 RPM.

0

NOT EPCORDED 170 MAR 4 1964

WASHINGTON CAPITAL NEWS SERVICE

UNITED STATES GOV NMENT

### Memorandum

то

PIRECTOR, FBI

DATE:

3/4/64

FROM

AC, TAMPA (145-84)(P)

SUBJECT:

UNKNOWN SUBJECT;

PHONOGRAPH RECORD

"LQUIE LOUIE" DISTRIBUTED

BYCLIMAX MUSIC, NYC.

ITOM

ReTPlet 2/17/64 and Bulet 2/28/64.

Please note Miami incorrectly carried as office of origin, Tampa letter of reference.

There is nothing of pertinent interest to Miami in this case. Miami disregard.

Ŋ

2. Bureau

1 - Miami (Info)

1 - Тапра

100

**67**C

REG- 34 145-2961- 0

12 MAR 6 1964

**EX-103** 

317 11 7 2 20 A

72 MAR 161984

Continue 1...

1

### LANGE TO LANGE TO THE PARTY OF THE PARTY OF

### FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION WASHINGTON, D. C.

To: FBI, Tampa (145-New)

Date: March 4. 1964

"LOUIE LOUIE" DISTRIBUTED TTOM 00: MIANI Examination requested by: Letter 2/17/64 and Bureau letter to Tampa 2/28/64 Document Enclosures (4) (Q1, ALSO SUBMITTED, 2 Lab report) Mismi - Enclosure, (Lab report) MAILED 25 MAR 6 1964 MAR 5 - 1964 BUILDING 40 1430 S. P. COMM-FBI b1C (Sent Direct) Belmont Mohr \_ Coarad Gale Rosen Sullivan Tavel \_ Trotter Tele. Room \_

REPORT



#### FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION WASHINGTON. D. C.

To:

FBI, Tampa (145-New)

FBI File No.

March 4, 1964

UNKNOWN SUBJECT: PHONOGRAPH RECORD LOUIE LOUIE DISTRIBUTED BY LINAX MUSIC, MYC. TON **D-44**3153 AV

Specimens received

from FBI, Tampa, 2/18/64

WAND Record entitled "LOUIS LOUIS (Richard Berry) THE KINGSHEN" on one wide and "HAUNTED CASTLE (LYNN BASTON) THE KINGSHEN" on the other wide 

Xerox copy of obscene words to record ALSO SUBMITTED: "LOUIE LOUIE" and Kerox copy of published lyrics to record "LOUIE LOUIE"

Besult of examinations

The recording on QI was not associated with material of a similar mature which has been forwarded previously to the Laboratory.

The lyrics of the song on the record, Q1, was not definitely determined in the Laboratory examination.

Specimen Q1 and the "ALSO SUBMITTED" material are; returned herewith.

Callaban

Gala Rosen Bullivan \_ Tavel\_ rotter

MAIL ROOM TELETYPE UNIT

FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION
UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE

NO LAB FILE

145-2961-D-443153 AV

#### Laboratory Work Sheet

Re:

UNKNOWN SUBJECT:

PHONOGRAPH RECORD

"LOUIG LOUIE" DISTRIBUTED

BY LIMAX MUSIC, NYC.

ITOM

(00: Miami)

Examination requested by:

Tampa (145-New)

Examination requested:

Document

Ro. Script 1,2/17/64

Date received: 2/

Examination by:

File #

Lab. #

Result of Examination:

1. N.I. alin OF.

2. not determined whether everling on Q1

pane as published lyriss for forie Louis

or whether same as observe working of lyrics

listed as also Submitted material—

Specimens submitted for examination

Q1 WAND Record entitled "LOUIE LOUIE, (Richard Berry) THE KINGSMEN" on one side and "HAUNTED CASTLE LYNN RASTON) THE KINGSMEN" on the other side

ALSO SUBMITTED:

Xerox copy of obscene words to record "LOUIE LOUIE"

and xerox copy of published lyrics to record

"LOUIE LOUIE"

ALL b1C

Lat Rest 3/4/64 CWB: pur 1-primi

(Ro. 5714)

pe of a copies of las Stames & Elegtranies Section & Temporarity + will a distray

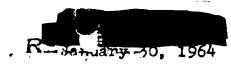
andun

. pirector, Federal Bureau of Investigation

DATE:

March13136~

SUBJECT: Obs	bert J. Miller, J. istant Attorney G. sinal Division cenity, Wand Reco. uie, Louie  Enclo concerning the you arrange an finding that th	sed is a copy of subject record.	It is reques	sted that verify his 6,	# WAR 13.196
th	We reings from your originating from obscene lyrics.  Enclosure	m Florida alleg	gation of a co	our find complaint record has	Jane 19 1
	612 PER DO	5)			
	$\nu$ 0 $\lambda$		PEC 11	45-29	U-4
ENCLOS and STM	119	EX-103	REC-11	s MAR 13	



FEB 7 1964

Mr. Robert F. Kennedy Attorney General USA Washington, D.C.

CRIMINAL BALLOUN

Dear Mr. Kennedy:

The do you turn to when your teen age daughter buys and brings home pernographic or obscene materials being sold along with objects directed and aimed at the teen age market in every City, Village and Record shop in this Nation?

My daughter brought home a record of "LOUIE LOUIE" and I, after reading that the record had been banned from being played on the air because it was obscene, proceeded to try to decipher the jumble of words, The lyrics are so filthy that I can-not enclose them in this letter.

This record is on the WAND label # 143-A and recorded by The KINGSMEN "ayJerden Production by Kentchase and Jerry Dennon" and there is an address 1650 Broadway New York, N.Y.

I would like to see these people, The "artists", the Record company and the promoters prosecuted to the full extent of the law.

We all know there is obscene materials available for those who seek it, but when they start sneaking in this material in the guise of the latest 'teen age rock & roll hit record these morons have gone too far.

This land of ours is headed for an extreme state of moral degradation what with this record, the biggest hit movies and the sex and violence exploited on T.V.

How can we stamp out this menace? ? ? ?

Yours very truly,

ALL 67C 67D

145-2961-4

97-27-50 FER 4 106470

17 FEB 4 1964

CRIMINAL-GEN. GRIME SEGIO

Lou-Ai Lou-Ai Oh, no. Grab her way down low. (Repeat ) This line least clear.

There is a fine little girl waiting for me.

She is just a girl across the way.

Then I take her all alone,

She's never the girl I lay at home..

#### (Chorus)

Tonight at ten I'll lay her again We'll fuck your girl and by the way And ... on that chair I'll lay her there. I felt my bone .. ah.. in her hair.

#### (Chorus)

She had a rag on, I moved above. It won't be long she'll slip it off. I held her in my arms and then And I told her I'd rather lay her again.

Chames.

Airtel

REC- 11 /45 7

7761- 1

To:

SACs, Indianapplis Tampa (Enclosures 4)
(Enclosures 4)

EX-103

h7C

7961 9

MAR 1

From: Director, FBI

UNSUB;

PHONOGRAPH RECORD

RECORDED BY THE KINGSMEN

ENTITLED "LOUIR LOUIR"

ITOM

R

Enclosed herewith for information of Indianapolis and Tampa are two copies each of a self-explanatory letter received at the Bureau from the Department wherein they request that the beautier he wrote to the Department on 1/30/64 indicating that he had examined a phonograph record that had been purchased by his daughter entitled, "Louis Louis" and found same to be obscens. Two copies of letter to the Department are also enclosed for information.

The Department has requested that they be advised of results of current investigation being conducted in Florida where a similar record was reported as being obscene by at Sarasota, Florida, Tampa case entitled "Unsub; Phonograph Record "Louis Louis" Distributed by Limax Music, NYC, ITOM."

Indianapolis at an interview and obtain any evidence he might have that would indicate the record "Louis Louis" to be obscene and thereafter present facts to local UBA to determine if he would entertain prosecution for violation of the ITOM Statute.

Tampa expedite investigation at Sarasota, Florida, concerning the record "Louie" Louie" and make extra copy

Tolson

Belmont

Mohr

Casper

Callahan

Conrad

DeLoach

Evans

Gale

Gandy .

Sullivan
Taves
Trope 6 2015 0 15

MAIL ROOM L TELETYPE UNIT

SEE NOTE PAGE TWO

hs &

Airtel to SACs, Indianapolis
Tampa
Re: UNSUB; PHONOGRAPH RECORD

of your report available to Bureau for dissemination to the Department. For information of Indianapolis, the Department recently received a copy of the record "Louie Louie" from with a request that it be reviewed to determine if it was of an obsceme nature. The Department advised that they were unable to interpret any of the wording in the record and, therefore, could not make any decision concerning the matter and were so advising the individual who made the record available to them for review.

For further information, an UPI release dated 2/12/64 indicated that the "Government had dropped investigations it had been conducting into complaints that a popular rock-and-real record has obscene lyrics.

"The complaints charged that the record "Louie Louie," as recorded on the Wane Label by the Kingsmen, had off-color lyrics which could be detected when the 45 r.p.m. platter was played at 33-1/3 r.p.m.

Investigations of the record were started by the Federal Communications Commission (FCC), the Post Office and Justice Departments after complaints were received from about a half dozen persons, including Indiana Governor Matthew E. Welsh.

"All three Governmental agencies dropped their investigations because they were unable to determine that the lyrics of the mong were, even after listening to the records at mpeeds ranging from 16 rpm to 78 rpm."

610

P11

NOTE: Department in receipt of letter from complaining that record "Louie Louie" being sold locally and believed to be obscene. Department desires interviewed to verify that record lyrics are obscene. Department also requested that they be advised of results of investigation being conducted by the Tampa Office regarding similar record where Sarasota, Florida turned over copy of record to local authorities with obscene lyrics for same.

Investigation being conducted by Tampa and Indianapolis Offices

- 2 -

to determine if ITOM violation exists.

### FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION WASHINGTON, D. C.

To:	BI.	San	Diego	(145-Hev)

Date: April 8, 1964

FBI File No. Lab. No. John Edgar Hoover, Director

Re:

VAID 1650 BROADVAY MEY YORK, MEY YORK ITOM

Examination requested by:

San Diego

Reference:

Letter 3/17/64

Examination requested:

Document

Remarks:

Valors advised to the contrary within sixty days, specimen QI will be disposed of in the laboratory.

185 AFR 6 1964

Enclosures (2) (2 Lab report)

- Taxos (145-New) Roclosure (Lab report)

1 - 80-662 (obscene Material)

(1)- 145-2961

DUPLICATÉ YELLOW

ADMINISTRATIVE PAGE

TELETYPE UNIT

b10

A Hat the total

of the



### FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION WASHINGTON. D. C.

To: FBI, San Diego (145-New)

FBI File No.

April 2, 1964

Lab. No.

145-2972 D-445527 AV

Re: WAND

1650 BROADWAY

NE W YORK, NEW YORK

ITON

Specimens received

3/19/64

Q1 One 45 rpm WAND phonograph record entitled "LOUIE LOUIE (Richard Berry) THE KINGSMEN" on one side and "HAUNTED CASTLE (Lynn Easton) THE KINGSMEN" on the other side.

ALSO SUBMITTED: Photocopy of reported lyrics to record "LOUIE LOUIE"

#### Result of examination:

An additional copy of the phonograph record described above as specimen Q1 was submitted by the Tampa Office with a letter dated 2/17/64 and captioned Boknown Subject; Phonograph Record LOUIR LOUIS' Distributed by Limax Music, NYC.; ITOM."

Because the lyrics of the song on the record, QI, could not be definitely determined in the Laboratory examination it could not be determined whether QI is an obscene record.

Specimen Q1 and the ALSO SUBMITTED material are retained in the Bureau's Files.

61C

(7)

MAIL ROOM TELETYPE UNIT

### emoranuum

TO

DIRECTOR, FBI

Attn: FBI Laboratory

DATE: 3/27/64

**FROM** 

INDIANAPOLIS (145-335) (P)

SUBJECT!

Indiana.

UNSUB: PHONOGRAPH RECORD RECORDED THE KINGSMEN ENTITLED LOUIE LOUIE"

443112

MOTI

00: IP

ReBuairtel, 3/16/64.

Enclosed for the Bureau, under obscene cover, one wand record entitled "LOUIE LOUIE, "and one sheet typed lyrics allegedly transcribed from record "LOUIE LOUIE".

IMAR INDER

on 3/24/64. 61D of

daughter age advised about November, 1963, she purchased a record under Wand label at Blanchard's, a record shop in Crown Point,

Record is entitled "LOUIE LOUIE" and is a 45 rpm. Other wording on record is as follows:

1650 Broadway, New, York, N.Y.

143-A 50083 Limax Music BMI Time 2:24

Louie Louie (Richard Berry) The Kingsmen

A Jerden Production by KEN CHASE and JERRY DENNON.

Record was publicly displayed, was routinely priced, and was not suspected of being obscene when purchased.

2 - Bureau (Enc. 2) (RM) Indianapolis

REC-11 /4/5

(3)

Sometime after buying the record, heard from various acquaintances the record had obscene lyrics if the "LOUIE LOUIE" side were played at a speed of 33 1/3 instead of the normal 45 rpm. About 1/29/64, a coworker gave transcribed sheet of lyrics which were allegedly transcribed from the record when played in this manner, and which appear obscene.

She said the record was widely played in the area and was once ranked first on the WLS Radio (Chicago) record survey.

b7C \_b7D

She said she played the record in the manner described above and the lyrics seem to follow very closely to the words on the typewritten sheet. She said the typed page was a transcription by some unknown person in Cröwn Point; area and was not furnished with the record.

FBI Laboratory requested to examine enclosed record and determine its obscene character when played at 33 1/3 rpm instead of 45 rpm. Typed alleged translation enclosed for assistance.

Although complete release obtained, record should not be destroyed until final opinion of the USA is obtained.

On 3/24/64, AUSA LESTER R. IRVIN, NDI, Hammond, Indiana, advised facts to date indicate possible violation: Section 1465, Title 18, if records lyrics are obscene, and he would consider prosecution whenever that determination is made.

Furnish Indianapolis results of examination into obscene character of this record so AUSA IRVIN may be advised.

RECORDED FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE Laboratory Work Sheet No Lab File File \$ .145-2961 Re: UNSUB: PHONOGRAPH RECORD Lab. # D-446412 AV Indianapolis (145-335) Examination requested by: Date received: Examination requested: Document Examination by: Result of Examination: Specimens submitted for examination Yard record entitled "Louis Louis (Richard Berry) the Kingsmen' on one side and "Hounted Castle (Lynn Raston) the Kingenen" the other side Typewritten lyrics to record "Louis Louis"

8/30/64

#### louie-louie

Chorus: Oh, Louie, Louie, Oh, No, Get her way down low.

Oh, Louie, Louie, Oh, Baby, Get her down low.

A fine little girl awaiting for me she's just a girl across the way Well I'll take her and park all alone She's never a girl I'd lay at home.

#### (Chorus Repeat)

At night at 10 I lay her again Fuck you girl, Oh, all the way Oh, my bed and I lay her there I meet a rose in her hair.

#### (Chorus Repeat)

Ok Lets give it to them, right now!

She's got a rag on I'll move above It won't be long she'll slip it off I'll take her in my arms again I'll tell her I'll never leave again.

#### (Chorus Repeat)

Get that Broad out of here!

41

#### FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION WASHINGTON, D. C.

To: FBI, Indianapolis (145-335)

April 17, 1964

Re:UNSUB: PHONOGRAPH RECORD RECORDED BY THE KINGSMEN ENTITLED "LOUIS LOUIS" HOTI

John Edgar Hoover, Director **REC-11** 

FBI File No. Lab. No. 1 145-2961 D-446412

Examination requested by:

Indianapolis

Reference:

**Letter** 8/27/64

Examination requested:

Document

INVECORDED COW FILED IN  $\mathscr{M}$  - 66%

at various speeds but zone of the speeds assisted in deter-Remarks: mining the words of the song on the record.

The Laboratory should be advised when the record, Q2, is no longer needed in connection with captioned case and may be disposed of in the laboratory.

MAILED 5 APR 1 6 1964 COMM-FBI

> Enclosures (2) (2 leb report) Room 5714

Bufile (80-662)

Tolson

Belmont \_ Mohr Саврег Callahan . Conrad DeLoach Gale Rosen Sullivan Tavel Trotter

ADMINISTRATIVE PAGE

MALING TELETYPE UNIT [

**b7C** 

#### REPORT of the



#### FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION WASHINGTON, D. C.

To: YBI, Indianapolis (145-335)

April 17, 1964 FBI File No. 145-2961

Re: UNSUB: PRONOGRAPH RECORD recorded by the kingshen ENTITLED "LOUIS LOUIS"

Lab. No.

ITOM

D-446412

"also Submitted retained"

Specimens received

8/30/64

Q2 Wand record entitled "Louis Louis (Richard Berry) the Kingsmen" on one side and "Haunted Castle (Lynn Raston) the Kingsmen" on the other side

ALSO SUBMITTED: Typewritten lyrics to record "Louis Louis"

Result of examination:

Two additional copies of the phonograph record described above as specimen Q2 have been submitted to the Laboratory. One of the previous records was submitted by the Tampa Office with a letter dated 2/17/64, and captioned "Unknown Subject; Phonograph Record LOUIE LOUIE' Distributed By Limax Music, STC; ITOM." The other record was submitted by the San Diogo Office with a letter dated 3/17/64 and captioned "WAND, 650 Broadway, New York, New York; ITOM."

Because the Lyrics of the song on the record, Q2, could not be definitely determined in the Laboratory examination, it could not be determined whether Q2 is an obscene record.

Specimen Q2 and the ALSO SUBNITTED material are retained in the Bureau's files.

Belmont		
Mohr		
Casper		
Callahan		
Conrad		
DeLoach		
Evans		
Gale		
Rosen		. /
Sullivan		110
Tavel		ы
Trotter		•
Tele. Room	(6)	1
Holmes	(0)	
Gandy	MAIL ROOM	TELETYPE UNIT

#### FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE

#### Laboratory Work Sheet

No Lab File

Re: UNSUB; PHONOGRAPH RECORD RECORDED BY THE KINGSMEN ENTITLED "LOUIE LOUIE"

145-2961-5 File # Lab. # D-446412 AV

Indianapolis (145-335)

Let. 3/27/64

Examination requested:

Examination requested by:

Document

Date received:

3/30/64 4/15/64

Result of Examination:

Examination by:

1. Ald. Copies Q' Sub-frew 670 1. Ant. Januar Let 2/17/64, Pai Ursub; Phonographo Record "Louis Louis Distributed By Sing Music, NYC; I 70M" 1- Dub dan Diego let 3/17/4, Re: WAND, 1650 Breaduse,
new york, new york: I rea!
2. net grassible to determine words in heavide.
at various super die
Specimens submitted for examination

Ward record entitled "Louie Louie (Richard Berry) the Kingsmen" on one side and "Haunted Castle (Lynn Easton) the Kingsmen" on the other side

ALSO SUBMITTED: Typewritten lyrics to record "Louie Louie"



## FEDERAL JREAU OF INVE . IGATION

EPORTING OFFICE	OFFICE OF ORIGIN	DATE	INVESTIGATIVE PERIOD	
TA MPA	TAMPA	4/14/64	2/10/64-3/23/64	
ITLE OF CASE UNSUB;		SA SA	TYPE	D BY
C PHONOGRAP	H RECORD UIE", Distributed Music, NYC	CHARACTER. O	F CASE 67C	
by Limax i	Music, Nic	ITO		
	<u> </u>			
REFERENCE	<u>s</u> :	٠, -		
•	Tampa letter to D: Bureau letter to 'FBI Laboratory rep	rampa, 2/28/6	64.	
Enclos ur E				r II
	<u>ure</u> au		10. Walk 10. Mark 10.	Y
				V
	ATTENTION: FBI L			
	Original copy	of obscene		
,	Original copy (1) Record "Louid	of obscene e Louie" (und	words to der obscene cover).	
, obscene c	Original copy (1) Record "Louid (2) Reported obse	of obscene e Louie" (und	words to der obscene cover).	r
obscene c	Original copy (1) Record "Louid (2) Reported obsolver).	of obscene e Louie" (und	words to der obscene cover).	r
obscene c	Original copy (1) Record "Louid (2) Reported obsolver).	of obscene e Louie" (und	words to der obscene cover).	r
	Original copy (1) Record "Louid (2) Reported obsolver).	of obscene e Louie" (und	words to der obscene cover).	r
ADMINISTR	Original copy (1) Record "Louid (2) Reported obsolver).  ATIVE:	of obscene e Louie" (und cene lyrics	words to ler obscene <del>co</del> ver). for "Louie Louie" (Unde	r
ADMINISTR	Original copy (1) Record "Louid (2) Reported obsolver).  ATIVE:	of obscene e Louie" (und cene lyrics	words to der obscene cover).	r
ADMINISTR APPROVED	Original copy (1) Record "Louid (2) Reported obsolver).  ATIVE:	of obscene e Louie" (und cene lyrics	words to der obscene cover).  for "Louie Louie" (Unde	
ADMINISTR  APPROVED  COPIES MADE:  2 - Burea	Original copy (1) Record "Louic (2) Reported observer).  ATIVE:  SPECIAL AGENT IN CHARGE  u (Encls 2)	of obscene e Louie" (und cene lyrics	words to der obscene cover).  for "Louie Louie". (Unde	
ADMINISTR  APPROVED  COPIES MADE:  2 - Burea 1 - USA,	Original copy (1) Record "Louic (2) Reported observer).  ATIVE:  SPECIAL AGENT IN CHARGE  u (Encls 2) Tampa	of obscene e Louie" (und cene lyrics i	words to der obscene cover).  for "Louie Louie" (Unde Do NOT WRITE IN SPACES BELOW  2961-6  REC	
ADMINISTR  APPROVED  COPIES MADE:  2 - Burea 1 - USA,	Original copy (1) Record "Louic (2) Reported observer).  ATIVE:  SPECIAL AGENT IN CHARGE  u (Encls 2)	of obscene e Louie" (und cene lyrics	words to der obscene cover).  for "Louie Louie" (Unde Do NOT WRITE IN SPACES BELOW  2961-6  REC	
ADMINISTR  Deproved  Depro	Original copy (1) Record "Louid (2) Reported obsolver).  ATIVE:  SPECIAL AGENT IN CHARGE  u (Encls 2) Tampa (145-84),	of obscene e Louie" (und cene lyrics de APR 15	words to der obscene cover).  for "Louie Louie". (Unde Do Not Write in spaces Below  2961-	
ADMINISTR  Deproved  Depro	Original copy (1) Record "Louid (2) Reported obsolver).  ATIVE:  SPECIAL AGENT IN CHARGE  u (Encls 2) Tampa (145-84),	of obscene e Louie" (und cene lyrics i	words to der obscene cover).  for "Louie Louie" (Unde Do NOT WRITE IN SPACES BELOW  2961-6  REC	
ADMINISTR  Deproved  Depro	Original copy (1) Record "Louid (2) Reported obsover).  ATIVE:  SPECIAL AGENT IN CHARGE  u (Encls 2) Tampa (145-84).	of obscene e Louie" (und cene lyrics de APR 15	words to der obscene cover).  for "Louie Louie". (Unde Do Not Write in spaces Below  2961-	
ADMINISTR  Deproved  COPIES MADE:  2 - Burea 1 - USA, 1 - Tampa	Original copy (1) Record "Louid (2) Reported obsolver).  ATIVE:  SPECIAL AGENT IN CHARGE  u (Encls 2) Tampa (145-84)	of obscene e Louie" (und cene lyrics de APR 15	words to der obscene cover).  for "Louie Louie". (Unde Do Not Write in spaces Below  2961-	
ADMINISTR  APPROVED  COPIES MADE:  2 - Burea 1 - USA, 1 - Tampa	Original copy (1) Record "Louid (2) Reported obsolver).  ATIVE:  SPECIAL AGENT IN CHARGE  u (Encls 2) Tampa (145-84)	of obscene e Louie" (und cene lyrics i	words to der obscene cover).  for "Louie Louie". (Unde Do Not Write in spaces Below  2961-	
ADMINISTR  APPROVED  COPIES MADE:  2 - Burea 1 - USA, 1 - Tampa  DISSEMINATION REC	Original copy (1) Record "Louid (2) Reported obsolver).  ATIVE:  SPECIAL AGENT IN CHARGE  U (Encls 2) Tampa (145-84).  ORD F ATTACHED REPORT  H. CORD	of obscene e Louie" (und cene lyrics i	words to der obscene cover).  for "Louie Louie". (Unde Do Not Write in spaces Below  2961-	
ADMINISTR  APPROVED  COPIES MADE:  2 - Burea 1 - USA, 1 - Tampa	Original copy (1) Record "Louid (2) Reported obsolver).  ATIVE:  SPECIAL AGENT IN CHARGE  u (Encls 2) Tampa (145-84)	of obscene e Louie" (und cene lyrics i	words to der obscene cover).  for "Louie Louie". (Unde Do Not Write in spaces Below  2961-	
ADMINISTR  APPROVED  COPIES MADE:  2 - Burea 1 - USA, 1 - Tampa  DISSEMINATION REC	Original copy (1) Record "Louid (2) Reported obsolver).  ATIVE:  SPECIAL AGENT IN CHARGE  U (Encls 2) Tampa (145-84).  ORD F ATTACHED REPORT  H. CORD	of obscene e Louie" (und cene lyrics i	words to der obscene cover).  for "Louie Louie". (Unde Do Not Write in spaces Below  2961-	

TP 145-84

The two obscene enclosures are being returned to the FBI Laboratory for appropriate disposal, according to Bureau instructions.

An extra copy of this report is being furnished the Bureau for dissemination to the Department of Justice, as instructed by the Bureau.

B\*
COVER PAGE

#### T. D STATES DEPARTMENT ( FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION

Copy to:

1 - USA, Tampa

Report of:

Date:

April 14, 1964

Office:

Tampa

Field Office File No.

145-84

Bureau File No.:

Title:

UNKNOWN SUBJECT:

PHONOGRAPH RECORD "LOUIE LOUIE", DISTRIBUTED

BY LIMAX MUSIC. NEW YORK CITY

Character:

INTERSTATE TRANSPORTATION OF OBSCENE MATTER

Synopsis:

advised that phonograph record "Louie Louie" recorded by the Kingsmen was very popular among Sarasota students as of February 10, 1964, and allegedly has obscene lyrics. Portions of the lyrics on this record are slurred and not recognizable.

furnished copy of obscene lyrics which are allegedly lyrics to the song, "Louie Louie." The obscene portions of the written lyrics correspond to the slurred portion of the record. Department of Justice and FBI Laboratory advised the lyrics on the record, "Louie Louie" could not be clearly interpreted. No evidence developed indicating commercialization or interstate transportation of the obscene lyrics. AUSA, Tampa, Florida, advised there is no apparent Federal violation involving the obscene lyrics.

**DETAILS** 

On February 10, 1964

received a complaint from

Sarasota Junior High School, advising that obscene

This document contains neither recommendations nor conclusions of the FBI. It is the property of the FBI and is loaned to your agency: It and its contents are not to be distributed outside your agency.

TP 145-84

lyrics for a popular phonograph record are being freely distributed among the students of his school.

AT SARASOTA, FLORIDA

67C

advised SA on February 10, 1964, that inquiries by his department determined that a phonograph record, recorded by the Kingsmen, and distributed by Limax Music Company, New York City, New York, is presently very popular among local students. He said one side of this record, which is recorded at a speed of 45 revolutions per minute, is entitled, "Louie Louie." He said this is a calypso type song and most of the words are very hard to recognize. In fact, it is impossible to identify some of the words in this song listening to the record normally.

Sarasota Junior High School, furnished him a hand written copy of what is supposed to be the lyrics for the "Louie Louie" record.

he found the lyrics at the Junior High School and has determined that many of the students have copies of these lyrics and that all of the students know about them.

he played the record, "Louie Louie" and found that these hand written lyrics appeared to be the actual lyrics of the song, and where the words in the record are slurred, the words in the written lyrics are very obscene.

furnished him what the Limax Music Company claims to be the actual lyrics of the song, "Louie Louie". He said these printed lyrics, furnished by Limax Music Company, are certainly not the same as the obscene lyrics he received from the Junior High Schbol and do not appear to be the lyrics being sung in the record.

On February 28, 1964, the Bureau advised that the Department of Justice recently received a copy of the record "Louie Louie" from

with a request that it be reviewed to determine

bic

TP 145-84

if it was of an obscene nature. The Department advised that they were unable to interpret any of the wording in the record and, therefore, could not make a decision concerning the matter.

On February 17, 1964, the following items were submitted to the FBI Laboratory:

Lyrics of "Louie Louie" as published by Limax Music.

Record "Louie Louie" (under obscene cover).

Reported obscene lyrics for "Louie Louie." (Under obscene cover).

On March 4, 1964, the FBI Laboratory reported as follows:



### FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION WASHINGTON, D. C.

FBI, Tampa (145-New)

FBI FILE No.

March 4, 1964

Lab. No.

D-443153 AV

DRENDEN SUBJECT; PHONOGRAPH RECORD "LOUIS LOUIS" DISTRIBUTED BY LIMAX BUSIC, NYC. TYOU

Specimens received

from FDI, Tampa, 2/18/64

GL FAID Lecord cutitled "LOUIE LOUIE (Fichard Berry)
THE KINGERMY on one side and "HAUNTED CASTLE (LYNE RASTOR)
THE KINGERMY on the other side.

ALSO SUBMITTED: Ecros copy of cuscone words to record "LOUIE LOUIE" and Keron copy of published lyrics to record "LOUIE LOUIE"

Result of exemination:

The recording on Cl was not associated with material of a similar nature which has been forwarded previously to the Laboratory.

The lyrics of the seng on the record, Cl, was not definitely determined in the Laboratory examination.

Specimen Q1 and the "MSO SUBSITIED" material are

TP 145-84

On March 2, 1964

advised SA the "Louie Louie" record is no longer popular in the Sarasota area and apparently is of no further interest to the teen-agers. They said the obscene lyrics for this record that were distributed by the students at the local high school and junior high school are no longer being distributed or even discussed. They added there was never an indication that the obscene lyrics were being distributed commercially.

On March 4, 1964,
Sarasota Junior High School, advised SA he obtained a hand written copy of the obscene lyrics from one of his students who came to him voluntarily, stating he had found the lyrics on school property. He said his inquiry then determined that the obscene lyrics were "all over the school." He said he and his staff found several handwritten and typed copies of the obscene lyrics in the possession of junior high school students. However, the lyrics were never mimeographed or printed, or in any way indicated they were being commercially distributed.

He said he heard from students that the obscene lyrics originated in a college somewhere and were being passed verbally and by handwritten copy from friend to friend. He said there is absolutely no evidence of any commercial distribution of the obscene lyrics and apparently the matter is of no further interest of the local students, since he has heard nothing about it, nor have any copies of the lyrics been found for some time.

#### AT TAMPA, FLORIDA

On March 23, 1964, this matter was discussed with Assistant United States Attorney JOE H. MOUNT by SA Concerning the obscene lyrics, obtained at the Sarasota, Florida, Junior High School, Mr. MOUNT stated he would decline any prosecutive action inasmuch as there is no evidence of any commercialization or interstate transportation in connection with these obscene lyrics.

67C

#### TP 145-84

He further advised that inasmuch as no one had been able to decipher the complete lyrics on the record "Louie Louie," he is stating no opinion as pertains to the record itself.

Date Received. (NAME OF CONTRIBUTOR) 676 MO Description: OBSCENC Typed Lyrica Allegedly ON Record Louis Louis! OBSCENE

#### TOMIE TOMIE

Fine little girl waits for me get your thrills across the way girl I dream about is all alone she never could get away from home

Every night and day I play with my thing I fuck your girl all kinds of ways. In all night now meet me there I feel her low I give her hell

Her you bitch. Hey levensker now held my bone, it wen't take long so leave in missing Hey Senerita I'm het as hell I teld her I'd never lay here again.

To Be Returned Description: Date Received 2/10/6 File No. 1 41 - 84-1A (Name of Special Agent ( 'ddruss No Q Yes ( 67C 67D

### The lyrics, as published by maax Music:

Louie Louie, Me gotta go 
Louie Louie, Me gotta go 
A fine little girl, she wait for me 
Mc catch the ship across the sea 
I sailed the ship all alons 
I never think I'll make it home.

Louie Louie, Me gotta go 
Louie Louie, Me gotta go 
Three nights and days we sailed the sea 
Me think of girl constantly 
On the ship I dream she there 
I smell the rose in her hair.

Louie Louie, Me gotta go 
Louie Louie, Me gotta go 
Ne see Jamaica moon above 
It won't be long me see me love 
Me take her in my arms and them
I tell her I never leave again.

Louie Louie, Me gotta go 
Louie Louie, Me gotta go -

# FEDERA BUREAU OF INVESTIGATION

EPORTING	OFFICE	OFFICE OF ORIGIN	DATE	INVESTIGATIVE PERIOD	
INDIA	NAPOLIS	INDIANAPOLIS	5/20/64	3/23 - 5/13/64	+
TITLE OF CASE			REPORT MADE BY		TYPED
	UNSUB; PHONOG RECORDED BY T ENTITLED "LOU	THE KINGSMEN	CHARACIER OF	CASE	
	OLIMAY M	usic	ITOM		
	REFERENCE:	Bureau ai	irtel, dated	3/16/64.	
/			- C -		
	ADMINISTRATIV	E DATA:			
	Ext Department.	ra copy furnishe	ed to Bureau	for disseminatio	n to
,					
,				·	
,		•		·	ALL
,		•		,	ALL byc
, PROVED		PERIAL AGENT	Do	O NOT WRITE IN SPACES BELOV	ALL bic
	DE:	SPERIAL AGENT	_		
	2 - Bureau (1	THE CHARGE	145-2		
	2 - Bureau (1	145-2961)	145-2	1961+7	
	2 - Bureau (1 1 - USA, Fort	145-2961)	145-2	1961+7	
	2 - Bureau (1 1 - USA, Fort	145-2961)	_	1961+7	
	2 - Bureau (1 1 - USA, Fort	145-2961)	145-2	1961+7	
OPIES MAC	2 - Bureau (1 1 - USA, Fort 1 - Indianapo	145-2961)  Wayne  1118 (145-335)	145-7 • MAY 2	22 1964	
OPIES MAC	2 - Bureau (1 1 - USA, Fort	145-2961)  Wayne  1118 (145-335)	145-2	22 1964	ALL b7C
PPROVED OPIES MAD	2 - Bureau (1 1 - USA, Fort 1 - Indianapo	145-2961)  Wayne  1118 (145-335)	145-7 • MAY 2	22 1964	
D GENCY	2 - Bureau (1 1 - USA, Fort 1 - Indianapo	145-2961)  Wayne  1118 (145-335)	145-7 • MAY 2	1961+7	
OPIES MAC	2 - Bureau (1 1 - USA, Fort 1 - Indianapo	145-2961)  Wayne  1118 (145-335)	145-7 • MAY 2	22 1964	

A\* (COVER PAGE)

# UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION

Copy to:

1 - USA, Fort Wayne (Attn:

AUSA LESTER R. IRVIN

Hammond, Indiana)

Report of:

Date:

5/20764

LIC

Office:

Indianapolis

Field Office File No.:

IP 145-335

Bureau File No.:

145-2961

Title:

UNKNOWN SUBJECT; PHONOGRAPH RECORD RECORDED

BY THE KINGSMEN ENTITLED "LOUIE LOUIE"

Character:

INTERSTATE TRANSPORTATION OF OBSCENE MATTER

Synopsis:

wand record by Kingsmen entitled" LOUIE LOUIE"
purchased Crown Point, Indiana, alleged to have
obscene lyrics. FBI Laboratory unable to determine

words of lyrics and cannot determine it to be obscene. AUSA, Hammond, declines prosecution.

- C -

DETAILS:

67C

On March 13, 1964, HERBERT J. MILLER, JR., Assistant Attorney General, Criminal Division, Department of Justice enclosed a copy of letter of a citizen's complaint from

4/2/64

1

67D

furnished a Wand 45 rpm record entitled "Louie Louie" which he said had been purchased by his daughter, at a Crown Point, Indiana record shop. Wording on the record is as follows:

"1650 Broadway New York, New York

143-A 50083 Limax Wusic HMI Time 2:24

Louie Louie (Richard Berry) The Kingsmen A Jerden Production by Ken Chase and Jerry Dennon"

over to him after learning it allegedly had ebscene lyrics.

On	3/23/64 at	Munster, Indiana	File # <u>IP 145-335</u>
61C	SA SA		Date dictated 3/27/64

This document contains neither recommendations nor conclusions of the FBI. It is the property of the FBI and is loaned to your agency; it and its contents are not to be distributed outside your agency.

67 C b1D

daughter of advised about November, 1963, she purchased a phonograph record under Wand Label at

Blanchard's, a record shop in Crown Point, Indiana.

B. APPROL. 1746 The record is entitled "Louie Louie" and is a 45 rpm.

She said this record was publicly displayed, was routinely priced, and was not suspected of being obscene when purchased. Sometime after buying the record, she heard from various acquaintances the record had obscene lyrics, if the "Louie Louie" side were played at a speed of 33 1/3rd instead of the normal 45 rpm. About January 29, 1964, a co-worker gave her a typed sheet of lyrics which were already transcribed from the record when played in this manner. She described these words as obscene and furnished a typed sheet of paper bearing these alleged words.

She said the record was widely played in the area and was once ranked first on the WLS Radie (Chicage) Record Survey.

She said she played the record in the manner described above and the lyrics seemed to follow very closely the words on the typewritten sheet. She said the typed page was a transcription by some unknown person in the Crown Point area and was not furnished with the record.

670 3/27/64 Date dictated -

This document contains neither recommendations nor conclusions of the FBI. It is the property of the FBI and is loaned to your agency; it and its contents are not to be distributed outside your agency.

IP 145-335

On March 24, 1964, Assistant United States Attorney LESTER R. IRVIN, Hammond, Indiana, advised facts to date indicate possible violation of Section 1465, Title 18, if the record lyrics are found to be obscene. He stated he would consider prosecution whenever that determination is made.

On March 27, 1964, the record and typewritten sheet of lyrics was forwarded to the FBI Laboratory for examination.

On April 17, 1964, the FBI Laboratory advised the record was played at various speeds but none of the speeds assisted in determining the words of the song on the record.

On May 13, 1964, Assistant United States Attorney LESTER R. IRVIN advised he would decline prosecution in this case since the FBI Laboratory is unable to determine this record is obscene.

## UNITED STATES GO RNMENT 1emorantum

DIRECTOR, FBI (145-2961) (Attn: FBI LABORATORY)

5/20/64

SAC, INDIANAPOLIS (145-335)

SUBJECT:

UNSUB; PHONOGRAPH RECORD RECORDED BY THE KINGSMEN ENTITLED "LOUIE LOUIE"

MOTI

Reurlet, 4/17/64.

On 5/13/64, AUSA LESTER R. IRVIN, Hammond, Indiana, said he would decline prosecution since FBI Laboratory unable to determine this record is obscene.

Record no longer needed in connection with case and may be disposed of in the Laboratory.

- Bureau

- Indianapolis

1964

emorand

DIRECTOR, FBI

DATE: 4/22/6

SAC. DETROIT (145-420)

SUBJECT:

UNSUB; 45 r.p.m. Recording U"Louie Louie" POSSIBLE ITOM

(OO: DETROIT)

Enclosed herewith for the FBI Laboratory is one 45 r.p.m. recording entitled "Louie Louie" (RICHARD BERRY) sung by the 'Kingsmen". This is a Wand recording labeled 145-A 50083; on the other side of the recording is a recording entitled "Haunted Castle" sung by the "Kingsmen", labeled 143-B 50084. Also enclosed for the FBI Laboratory is an evelope marked obscene containing the type written words believed to be heard during the singing of "Louie Louie", when this record is played on 33 r.p.m.

Enclosed for the New York Office is an envelope marked obscene containing the words, several of which are obscene, as believed to be heard when the recording "Louie Louie" is played on 33 r.p.m.

For the information of the FBI Laboratory and the New York Office, AUSA ROBERT J. GRACE, EDM, 839 Federal Building, Detroit, Michigan, on 3/30/65, contacted both the Detroit FBI Office and the Federal Communications Commission, located in the Federal Building, Detroit, regarding a 45 r.p.m., record entitled "Louie Louie" (RICHARD BERRY) and sung by the "Kingsmen". This record is a Wand recording with the address of 1650 Broadway, New York, New York. The one side of this record contains the song "Louie Louie" and the other side of the record "Haunted Castle" (LYNN LASTON) and both are sung by the "Kingsmen". "Louie Louie" is numbered 143-A 50083 and "Haunted Castle" is numbered 143-B 50084. Both recordings are listed as/ U. being a Jerden Production by KEN-CHASE and JERRY DENNON

 $\angle$  Bureau (Enc.-2)/(RM) 2 - New York (Enc. 13 (RM)

- Detroit

Buy U.S. Savings Bonds Regularly on the Payroll Savings Plan

### FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION WASHINGTON, D. C.

FBI. Detroit (145-420)

Date:

FBI File No.

Lab. No.

May 17, 1965

John Edgar Hoover, Director

D-478135 AV

UNSUB: 45 r.p.m. Recording Re: "Louie Louie" POSSIBLE ITOM

00: Detroit

Detroit

Examination requested by:

Letter 4/22/65

Reference:

Document

Examination requested:

Remarks:

Tolson

Felt.

Tele. Room Holmes

Gandy .

For your information, the Department of Justice has previously received a copy of the record "Louis Louis" from with a request that it be reviewed to determine if it was of an obscene The Department advised that they were unable to interpret any of the wording in the record and, therefore, could not make a decision concerning the matter.

For your information, the AUSA's at Tampa, Florida, and Hammond, Indiana, have declined prosecution.

Enclosures (3) (Q3, 2 Lab report)

1 - Indianapolis (145-335) Enclosure (Lab report)
1 - Tampa (145-84) Enclosure (Lab report)

1 - Ban Diego Enclosure (Lab report)

1 - 80-662 (Obscene mate Belmont -Mohr -DeLoach . MAILED 5 Callahan Conrad MAY 1 7 1965

Gale . Rosen COMM-FBI Sullivan . Tavel -

ADMINISTRATIVE PAGE

MAIL ROOM TELETYPE UNIT

UNABCORDED COPY FILMD IN XX 1

# REPORT of the



# FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION WASHINGTON, D. C.

To: FBI, Detroit (145-420)

Date:

May 17, 1965

FBI File No.

145-2961

Re: UNSUB; 45 r.p.m. Recording
"Louie Louie"
POSSIBLE ITOM

Lab. No.

D-478135 AV

Specimens received 4/26/65

Q3 One WAND 45 r.p.m. recording bearing on one side the title "Louie Louie (Richard Berry) THE KINGSMEN"

ALSO SUBMITTED: Sheet of paper bearing typewritten words

#### Result of examination:

Three additional copies of the phonograph record described above as specimen Q3 have been submitted to the Laboratory. One of the previous records was submitted by the Tampa Office with a letter dated 2/17/64 and captioned "UNSUB; Phonograph Record 'Louie Louie' Distributed By Limax Music, NYC; ITOM"; one record was submitted by the San Diego Office with a letter dated 3/17/64 and captioned "WAND, 1650 Broadway, New York, New York; ITOM"; and one of the previous records was submitted by the Indianapolis Office with a letter dated 3/27/64 and captioned "UNSUB; Phonograph Record Recorded By The Kingsmen Entitled 'Louie Louie'; ITOM."

Because the lyrics of the recording "Louie Louie" could not be definitely determined in the Laboratory examination, it was not possible to determine whether this recording, Q3, is ebscene.

In accordance with your request, specimen Q3 is returned herewith. The "ALSO SUBMITTED" material is retained.

Belmont ———	
Mohr	
DeLoach	
Casper	
Callahan	
Contad	
Felt	
Gale	(8)
Rosen	(6)
Sullivon	
Tave!	676
Trotter	
Tele. Room	
Holmes	MAIL BOOM TELETYS

RECORDED 4/29/65

FEDERAL BUREAU OF-INVESTIGATION UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE

NO LAB FILE

Laboratory Work Sheet

Re:

UNSUB; 45 r.p.m. Recording

"Louie Louie" POSSIBLE ITOM

145-2961-File #

D-478135 AV Lab. #

00: Detroit

Examination requested by:

FBI. Detroit

4/22/65

Examination requested:

Document

Date received:

Result of Examination:

Examination by:

ミ・レンリン・シタッン

1. adh. copies 93 Rech Jampa let 2/17/64 Re; husub Phonograph Record 'Louis Lowe' Distributed By Limax music, NYC; ITOM 145-29 61-3; San Diego et 3/17/64 Re: Wank, 165 oBrookway, new york, new york; ITOM, Bujel 145-2572; drdinapolio let 3/27/64 mograph Record Recorded by Oke

Specimens submitted for examination

One WAND 45 r.p.m. recording bearing on one side the title "Louie Louie (Richard Berry) THE KINGSMEN"

ALSO SUBMITTED: Sheet of paper bearing typewritten words

1- Indianopolis (145-335 1- San Wiego 1- Jampa (145-84)

RETURN Q2

F D-	F B I	Mr. Belmont Mr. Mohr Mr. Deleach Mr. Casper Mr. Caluman Mr. Conrad Mr. Felt
Tran	Date: 5/25/65  Insmit the following in	Mr. Galg/ Mr. Rosen Mr. Sullyan
Via	(Type in plaintext or code) A IRTEL	Mr. Tavel Mr. Trotter Tele. Room
	(Priority)	Miss Heimes
	TO: DIRECTOR, FBI (145-2961)	
	FROM: SAC, DETROIT (145-420) (P)	
BC	UNSUB; 45 rp.m.  Recording Louie Louie"  POSSIBLE ITOM  (OO: DETROIT)	
	Re FBI Laboratory letter to Detroit dated 5/17/65, and Detr letter to Bureau dated 4/22/65.	Poit
	For the information of the New York Office, the FBI Laborat advised Detroit by referenced letter that the Department of Justice has provided a copy of the record, "Loui Louie" from with a request that it be reviewed to determine if it was an obscer matter. The Department advised that they were unable to interpret any of the wording in the record and, therefore, could not make a decision concerning the matter. Also, that the AUSA at Tampa, Fla. and Hammond, Indiana, have declined prosecution.	e ne
111	Also, for the information of the New York Office, the FBI Laboratory advised that because the lyrics of the recording "Louie Louie" could not be definitely determined in the Laboratory examination, it was not possible to determine whether this recording is obscene.	+
P1C	Referenced Detroit letter requested New York to contact the Wand Co. regarding "Louie Louie" record in an effort to obtain the lyrics in this recording. New York is requested to expedite this investigation.	
	of the Detroit Office discussed case with AUSA ROBERT J. GRACE, EDM 839 Federal Bldg., Det as to the Laboratory report in this matter. He stated he will be stated he will be stated to be	roit, ould cording
	2 - New York  Detroit  MAY 28 1465	70

Special Agent in Charge

(6)

# FEDERA SUREAU OF INVESTIGATION

C/ TLE OF C	OFFICE	OFFICE OF ORIGIN	DATE	INVESTIGATIVE PERIOD	
TL€ OF C	DETROIT	DETROIT	6/18/65	3/29 - 6/11,	/65
11	ASE	•	REPORT MADE BY	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	TYPED E
-			SA		
	UNSUB; 45.		CHARACTER OF	CASE	
	Recording "L	ouie Louie"		67C	
					arta a
			POS	SSIBLE ITOM	,
	•		<i>'</i> .		
		<u> </u>		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	REFERENCES:	Detroit letter	to the Bureau	a, dated $4/22/6$	5.
		Bureau letters	to Detroit (	two), dated $5/1$	7/65.
•		Detroit letter	to the Bureau	u, dated $5/25/6$	<sup>5</sup> .
2		New York letter	to Detroit,	dated 5/26/65	$\cup$
		(Interoffice).	•		
		· .	P -	<i>L</i> .	, O
			ne lassa	JFS	
	ENCLOSURES	•	, land		115
	mo num ra	Co	- Jen		1-14
	TO BUREA	.//			
	Or	e (1) recording	of "Louie Lo	uie", and one (	1)
o1C	Yeror conv.	f words to song	"Louis Louis	<u> as interprete</u>	d by
		mb lander	000 + 0 1 1 0 000	nentioned in	>
カカー	instant repo	The lyrics	Contain object	ene language.	
``			-:-	1,	
					1. 16
		mich			\$ 3.44
	010	SPECIAL AGENT	-	O NOT WRITE IN SPACES BI	
		IN CHARGE		O NOT WRITE IN SPACES BI	
					IDEC AA
OPIES MAI	pp		140 2	961-	REC 44
2 - I	Bureau (145-29	961) (Enc.2) (AMS	3D) 145- 2	961-	REC 44
2 - I		961) (Enc.2) (AMS		961- 1	REC 44
OPIES MAI	Bureau (145-29 JSA, Detroit		Am utik	961 - 1 62 1965	
2 - I 1 - I	Bureau (145-29 JSA, Detroit	961) (Enc.2) (AMS	Am utik		.7C
2 - I 1 - I 1 - I	Bureau (145-29 JSA, Detroit Federal Commun Detroit New York (145-	nications Commissi	ion, 18 JUN.		.7C
2 - I 1 - I 1 - I	Bureau (145-29 JSA, Detroit Federal Commun Detroit	nications Commissi	ion, 18 JUN.		.7C
2 - I 1 - I 1 - I	Bureau (145-29 JSA, Detroit Federal Commun Detroit New York (145-	nications Commissi	ion, 18 JUN.	961 - 1 87 1965	.7C
1 - 1 1 - 1 2 - 1	Bureau (145-29 JSA, Detroit Federal Commun Detroit New York (145-	nications Commissi	ion, 18 JUN.		.7C
1 - 1 1 - 1 2 - 1	Sureau (145-29 JSA, Detroit Sederal Commun Detroit New York (145- Detroit (145-	-2338) (Info)	ion, 18 JUN.		REC 44
1 - 1 1 - 1 2 - 1	Sureau (145-29) ISA, Detroit Federal Commun Detroit New York (145-4) DETROIT (145-4) DISSEMINATION RECORD	-2338) (Info)	ion, 18 JUN.		.7C
2 - H 1 - H 1 - H 2 - H	Sureau (145-29) ISA, Detroit Federal Commun Detroit New York (145-4) DETROIT (145-4) DISSEMINATION RECORD	-2338) (Info)	ion, 18 JUN.		.7C

#### LEAD

#### DETROIT

### AT DETROIT, MICHIGAN

Will maintain contact with Assistant United States Attorney ROBERT J. GRACE, Eastern District of Michigan, 839 Federal Building, for prosecutive action that his office may take in this case.

### **ADMINISTRATIVE**

One copy of this report is being furnished for the information of the New York Office inasmuch as that office has conducted investigation and may be requested to conduct additional investigation at a later date.

One copy of this report is being furnished the Federal Communications Commission, 1029 Federal Building, Detroit, Michigan, inasmuch as this recording of the song, "Louie Louie" was played over local radio stations in the Detroit area, and the Federal Communications Commission authorities had received a complaint regarding this recording.

- B\* COVER PAGE

### STATES DEPARTMENT OF FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION

Copy to:

1 - USA, Detroit

1 - Federal Communications Commission, Detroit

Report of:

Office: Detroit, Michigan

Date:

June 18, 1965

Field Office File #:

145-420

Bureau File #: 145-2961

Title:

UNKNOWN SUBJECT:

45 r.p.m. Recording "Louie Louie"

Character:

POSSIBLE INTERSTATE TRANSPORTATION OF OBSCENE MATTER

Synopsis:

USA's Office, EDM, Federal Building, Detroit, Mich., advised receiving complaints concerning recording "Louie Louie", sung by the "Kingsmen". Claims were made to AUSA's Office, and SAC Office, Detroit, that obscene language was contained in this recording. The record was produced by the Wand Management Corporation, NYC, NY. FBI Laboratory, Washington, D. C., advised it was not possible to determine whether this recording is obscene. Complainants advised that when this record is played on 33 r.p.m. some teenagers claim they detect obscene language. AUSA ROBERT J. GRACE, EDM, Federal Building, Detroit, Mich., advised he is awaiting opinion from Department of Justice, Washington, D. C., regarding what action should be taken in regard to this recording.

#### DETAILS:

### AT DETROIT, MICHIGAN

The following investigation is predicated upon information received from Assistant United States Attorney (AUSA) JAMES F. FINN, Chief, Criminal Division, Eastern District of Michigan, 809 Federal Building, Detroit, Michigan, on March 29, 1965, in that he advised he had received a telephone

This document contains neither recommendations nor conclusions of the FBI. It is the property of the FBI and is loaned to your agency; it and its contents are not to be distributed outside your agency.

bic bid

Fuhrmann Junior High School. call from Warren, Michigan, advising him that a recording known as "Louie Louie" contains obscene language. According to "F. advised that this is a 45 r.p.m. recording, which is being played on local Detroit area radio indicated stations. to Mr. FINN that when this record is played as a 45 r.p.m. it is unintelligible, however, when played at the speed of 33 r.p.m. the language in the record is clear and undoubtedly advised Mr. FINN that the recording is obscene. being played as a 45 r.p.m. by local disc jockeys, but youngsters are playing the recording on a 33 r.p.m. speed so that they can discern the alleged obscene language in this recording.

On March 30, 1965, AUSA ROBERT J. GRACE, Eastern District of Michigan, 839 Federal Building, also contacted the Detroit Office of the FBI, and the Federal Communications Commission, 1029 Federal Building, Detroit, Michigan, regarding the record entitled "Louie Louie", sung by the "Kingsmen".

on March 30, 1965, SA
and Field Supervisor

at his office.

Charge, Federal Communications Commission, 1029 Federal
Building, Detroit, also was invited by Mr. GRACE to appear in his office to listen to this recording. The record was made available to Mr. GRACE by

Michigan, and

on

March 30, 1965, who also appeared at Mr. GRACE's office concerning the recording.

record with them and claimed that this record is a 45 r.p.w. recording of the song, "Louie Louie". They stated that this record has become very popular over the radio stations which cater to the teenage "rock and roll" fans in the greater Detroit area, and is considered to be "a best seller".

61D

174

- 2 -

5/

They stated that when this record is played on 33 r.p.m. speed, obscene and suggestive words can be interpreted in this song. They made available a copy of the words to this song as they interpreted the song after listening to it played numerous times on the 33 r.p.m. speed. When this record was played in the Office of AUSA GRACE on March 30, 1965, the aforementioned individuals listened to it being played numerous times both on a 45 r.p.m. speed and a 33 r.p.m. speed. Mr. GRACE and advised they were not able to discern any of the obscene language and found the record played on both speeds as being quite unintelligible.

John C. Fuhrmann Junior High School, 5155 14 Mile Road,
Warren, Michigan, telephonically contacted the Detroit FBI
Office to advise that he had found a sheet of paper on a
student at this school which contained obscene words to the
song, "Louie Louie". He stated he questioned the student
and the student told him that this is a popular song, and when
played on a 33 r.p.m. speed, the obscene and suggestive words
can be fairly interpreted in the song "Louie Louie". He
stated that he found out that many teenagers in the Warren,
Michigan area are buying this record and playing it on the
33 r.p.m. speed.

Mr. GRACE advised on March 30, 1965, that he contacted the Dearborn, Michigan Radio Station WKNR, which caters to teenagers and plays mostly "rock and roll" records. The station manager advised Mr. GRACE he would telegraph the record company in New York City to obtain the lyrics to "Louis Louis". The Radio Station WKNR received a telegram from Septer Records, New York City, New York, giving the correct copyrighted lyrics to "Louis Louis" and they are as follows:

"LOUIS LOUIS OH YEA AWAY WE GO
YEA YEA YEA YEA YEA LOUIS LOUIS OH BABY AWAY FINE LITTLE GIRL
SHE WAITS FOR ME ME CATCH THE SHIP ACROSS THE SHIP SEA I
SAILED THE SHIP ALL ALONE I NEVER THINK ILL MAKE IT HOME
LOUIS LOUIS AWAY WE GO THREE NIGHTS AND DAYS WE SAIL THE
SEA ME THINK OF GIRL CONSTANTLY ON THE SHIP DREAM SHE
THERE I SMELL THE ROSE IN HER HAIR LOUIS LOUIS OH BABY
AWAY WE GO ME SEE JAMAICA MOON ABOVE IT WONT BE LONG ME
SEE ME LOVE ME TAKE HER IN ARMS AND THEN I TELL HER I
NEVER LEAVE AGAIN LOUIS LOUIS OH YEA AWAY WE GO"

bic

52

67C

The record that made available to the Detroit FBI Office is a 45 r.p.m. recording entitled, "Louie Louie", (RICHARD BERRY), sung by the "Kingsmen". This is a Wand recording labeled 143-A 50083; on the other side of the record is a recording entitled, "Haunted Castle" (LYNN RASTON), sung by the "Kingsmen", labeled 143-B 50084. The address on the record for the Wand Management Corporation is 1650 Broadway, New York, New York. The songs "Louie Louie" and "Haunted Castle" are both sung by the "Kingsmen". Both recordings are listed as being a Jerden Production by KEN CHASE and JERRY DENNON.

The Detroit FBI Office submitted the record to the FBI Laboratory, Washington, D. C.. The FBI Laboratory in a communication to the Detroit FBI dated May 17, 1965, advised that three additional copies of the phonograph record have been submitted to the Laboratory. One of the previous records was submitted by the Tampa FBI Office, and this recording was distributed by Limax Music, New York City, New York. Another record was submitted by the San Diego FBI Office, produced by Wand, 1650 Broadway, New York, New York. The third record was submitted by the Indianapolis FBI Office, which was recorded by the "Kingsmen" entitled "Louie Louie".

The FBI Laboratory advised that because the lyrics of the recording "Louie Louie" could not be definitely determined in the Laboratory examination, it was not possible to determine whether the recording is obscene.

The New York FBI Office by communication dated
May 26, 1965, advised the Detroit FBI Office that on May 19,
1965, Wand Management
Corporation, 254 West 54th Street, New York City, New York,
made available to the New York Office one 45 r.p.m. recording
entitled "Louie Louie", (RICHARD BERRY), sung by the
"Kingsmen", Wand recording 143-A 50083; reverse side "Haunted
Castle" (LYNN RASTON) sung by the "Kingsmen", Wand recording
143-B 50084.

\_ 4 \_

ALL byc 67D

made available autostat

copies of the following:

- The words to the song "Louie Louie".
- 2. A letter to the President of Wand Records dated February 13, 1964, from the Federal Communications Commission, Washington, D. C., concerning complaints received by the Federal Communications Commission concerning the broadcasting of the record "Louie Louie".
- Federal Communications Commission, Washington, D. C., dated February 14, 1964, setting forth the complete background concerning the production of the record "Louie Louie".
- 4. A letter from the National Association of Broadcasters Code Authority, Washington, D. C., dated January 28, 1964, concerning the broadcasting of the record "Louie Louie".

the Federal Communications Commission, Washington, D. C., subsequently granted a clearance to the record "Louie Louie". She explained that for approximately two years her company has been receiving unfounded complaints concerning the recording "Louie Louie". She advised that to the best of her knowledge, the trouble was started by an unidentified college student, who made up a series of obscene verses for "Louie Louie" and then sold them to fellow students.

Stated, that it is her opinion that a person can take any 45 r.p.m. recording and reduce its speed to 33 r.p.m. and imagine obscene words, depending upon the imagination of the listener.

The words to the song, "Louie Louie" as furnished by the state of the song, "Louie Louie" as furnished by the state of the song, "Louie Louie" as furnished by the state of the song, "Louie Louie" as furnished by the state of the song, "Louie Louie" as furnished by the state of the song, "Louie Louie" as furnished by the state of the song, "Louie Louie" as furnished by the state of the song, "Louie Louie" as furnished by the state of the song, "Louie Louie" as furnished by the state of the song, "Louie Louie" as furnished by the state of the song, "Louie Louie" as furnished by the state of the sta

### "LOUIE - LOUIE"

"LOUIE, LOUIE...OH YEA, A-WAY WE GO YEA, YEA, YEA, YEA. YEA LOUIE, LOUIE...OH BABY, A-WAY WE GO

"A FINE LITTLE GIRL - SHE WAIT FOR ME ME CATCH THE SHIP - A-CROSS THE SEA I SAILED THE SHIP - ALL A-LONE I NEVER THINK - I'LL MAKE IT HOME

"LOUIE, LOUIE....A-WAY WE GO

"THREE NIGHTS AND DAYS WE SAILED THE SEA ME THINK OF GIRL CONSTANT-LY ON THE SHIP - DREAM SHE THERE I SMELL THE ROSE - IN HER HAIR

"LOUIE, LOUIE....OH BABY, A-WAY WE GO

"ME SEE JA-MAI-CA - MOON A-BOVE IT WON'T BE LONG - ME SEE ME LOVE ME TAKE HER IN ARMS AND THEN I TELL HER I NEVER LEAVE A-GAIN

"LOUIE, LOUIE....OH YEA, A-WAY WE GO"

The letter to the President of Wand Records, dated February 13, 1964, from the Federal Communications Commission. Vashington, D. C., which was made available by as set forth as follows:

"President Wand Records 1650 Broadway New York, New York

Dear Sir:

b1C

"The Commission has received complaints to the effect that certain radio stations have, by playing one of your records titled 'Louie Louie', featuring The Kingsmen,

\_ 6 \_

"wolated the federal statute which prohibits the broadcast of obscene, indecent or profane language.

"The staff has conducted an inquiry into these complaints. Before terminating its inquiry the Commission would appreciate receiving, as promptly as possible, your comments on this matter, including any information in your possession which might throw light upon either the source or the validity of allegations that the lyrics as sung by the Kingsmen were in any way obscene. We also should appreciate your comment on whether, even though unobjectionable lyrics were used in recording the song, there was improper motivation on the part of the singers or anyone associated with the production of the record in making the recorded lyrics so unintelligible as to give rise to reports that they were obscene.

"Very truly yours,

/s/Ben F. Waple

"Ben F. Waple "Secretary"

The letter from Communications Communication, Washington, D. C., dated February 14, 1964, is set forth as follows:

Federal Communications Commission Washington, D. C.

"RE: 8300

"Dear

b7C

"In reference to our telephone conversation today, I am enclosing two copies of the lyrics, and also two records of 'Louie Louie'. We are sure that upon listening to the record and comparing it to the enclosed lyrics you will find them one and the same.

"Scepter Music, Inc., purchased this master (finished recording) from Craig Corporation - 1021

East Pine Street, Seattle, Washington. We understand that these five young male performers are students at the University of Washington, information concerning them is available from The Publisher of the song, who would be responsible for the lyrics is Limax Music, 618 Ridgely Drive, Los Angeles, California.

**67C** 

"All the people connected with the making and the sales of this record are highly reputable business people who are as vitally concerned with this matter as you are and wish to bring to justice anyone connected with the dissemination of libelous information.

"I will appreciate your comparing the enclosed record with any record you may have received. This is the only record we have distributed for sale, and our sale figures do not indicate any infringement by any outside source.

"Our record was made from a two track recording. We will be happy to play the vocal track for any of your representatives who would call on us, and this should clear any misunderstanding as to the lyrics on our record. They will find them to be exactly as on the enclosed lyric sheet.

"May I express our appreciation to you for your fair handling of this matter.

"Sincerely,



The letter from the National Association of Broadcasters Code Authority, Washington, D. C., dated January 28, 1964, is set forth as follows:

"LOUIE, LOUIE"

"NAB's Code Authority has received a number of inquiries and complaints from member stations on the recording 'Louie, Louie' being circulated with a WAND label.

"Here are the facts as we understand them:

"The Code staff has listened to the record on all standard RPM's and has found nothing objectionable in it. In the Code staff's opinion, the lines, delivered in rock and roll and Calypso style, would be unintelligible to the average listener.

"NAB has received from the music publishers copies of the lyrics and has found nothing objectionable in them. However, it also has received from another source a purported set of lyrics which are unfit for broadcast.

"The phonetic qualities of this recording are such that a listener possessing the 'phony' lyrics could imagine them to be genuine."

On June 11, 1965, AUSA GRACE, Eastern District of Michigan, Federal Building, Detroit, stated he would defer his prosecutive opinion in this case regarding the recording "Louie Louie" until he receives an opinion in this case from the United States Department of Justice, Washington, D. C.

LOUIE LOUIE THE SHEET DE 145-420 W OBSCENCE



OPTIONAL FORM NO. 10

UNITED STATES GO

# Memoranaum

TO

DIRECTOR, FBI (145-2961)

DATE:

6/21/65

FROM,

SAC, DETROIT (145-420) (P)

PNMENT

SUBJECT:

UNSUB; 45 pm

Recording Louie Louie"

POSSIBLE ITOM

OO: DE

Re Detroit letter to the Bureau dated 5/25/65, and New York letter to Detroit dated 5/26/65 (interoffice).

On 6/11/65, Assistant United States Attorney ROBERT J. GRACE, Eastern District of Michigan, 839 Féderal Building, Detroit, Michigan, advised that he will defer his prosecutive opinion in this case pending advice of the Department of Justice.

Assistant United States Attorney GRACE was advised of the investigation conducted by the New York Office contained in referenced New York letter to Detroit.

For the information of the Bureau referenced New Y rk letter disclosed that Wand Management Corporation, 254 West 54th Street, New York, New York, made available words to the song called "Louie Louie" and a letter to the President of Wand Records dated 2/13/64, from the Federal Communications Commission, Washington, D.C., concerning complaints received by the Federal Communications Commission concerning the broadcasting of the record "Louie Louie".

the New York Office that the FCC, Washington, D. C., subsequently granted a clearance to the record "Louie Louie". She explained that for approximately two years her company has been receiving unfounded complaints concerning the recording. She advised that, to the best of her knowledge, the trouble was started by an unidentified college student who made up a series of obscene verses for this recording and sold them to fellow students. She further stated that it was her opinion that a person can take any 45 rpm recording and reduce its speed to 33 rpm and imagine obscene words, depending upon the imagination of the listener

2 - Bureau

2 - Detroit

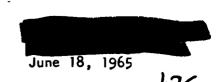
616

v 109

s Jun 23 1965

\$8 JUN 29 1965

Detroit will maintain contact with Assistant United States Attorney GRACE and ascertain what advise his office receives from the Department of Justice in this matter.



Mr. J. Edgar Hoover Federal Bureau of Investigation Washington, D. C.

Dear Mr. Hoover:

Having admired your work and your life for so many years, it is with trepidation that I write to you. But being a mother and a teacher, I have been disturbed by the alarming increase in pornography and abjectly implore your advice.

As a member of the General Federation of Women's Clubs, dedicated in the fight against pornography, this is how we --specifically the Flint Junior Woman's Club --became involved in a war of legal semantics. It all began this winter when a group of vocalists called the "Kingsmen" appeared at a local hall. They plugged their million dollar record P'Louie, Louie." In a matter of weeks the record was selling like hot cakes and rising on the 'Top: 40 Show." We became aware of the dual set of lyrics and that without a doubt, someone had masterminded an "auditory illusion." Our prosecuting attorney with whom we consulted said, in his opinion, there was nothing legally that can be done since he believed you cannot prove which set of lyrics they are singing. This seemed rather irrelevant since they were capitalizing on its obscenity, and when every teenager in the county "heard" the obscene not the copywritten lyric.

Our attempts to have something done about the record were met with frustration. But that is all prologue. We realize the damage is done and the "Louie, Louie" purveyors are getting away with setting a new precedence. That along with the movies, the magazines, the paperbacks -- our kids will now be hit with a fourth front -- records.

We have also been in contact with Mr. Lawrence Gubow, U. S. Attorney in Detroit, and he informed us that your bureau was investigating the record in question. He wasn't too explicit, however. Can you tell us what is being done? What can we do to help? Mr. Hoover, do you think more of these type records are inevitable? Is there perhaps a subliminal type of perversion involved?

In Mr. Gubow's answer to us, he stated that in order for matter to be declared obscene, it must be "objectively obscene." I am confused. How can anything be objectively obscene? Obscenity is not indifferent -- but has definite goals. It is not impersonal and unemotional -- how can it possibly be? By its very nature, obscenity is SUBJECTIVE.

SILUM / I AND 8

145- 2961-13

What are the ground rules in this ridiculous legal game that benefits the pornographers? When does obscenity become pornography? And pornography -- perversion?

We do not conclude that curtailment of Freedom of the Press or that strong legislation is the only alternative. But how do you begin to reverse this trend? Can it ever be done? Is the Miller Bill \$.173 a good one? Is it worth petitioning for?

Our club would like to do something positive. Do you think a questionnaire to high school students would be of value? Finding out what a cross-section of students reads - buys - thinks about the flood of obscene materials? Do you think such answers could be valuable or would it be superfluous? If you do think it has some merit, would you be willing to help us to construct such a questionnaire?

Perhaps I have asked all too many impertinent questions, but they are as genuine as is our concern at the alarming rise in venereal disease, perversion, promiscuity and illegitimate births in the teen groups. Is there a correlation to the alarming rise in the access to obscene materials by this same group?

Please, Mr. Hoover, let us know if and when we should take what course of action. We would appreciate any help and information you can give us.

Until I hear from you, I remain, ,

Most Humbly yours,



2 1/2

June 25, 1965 145- 3-96/ Your letter dated June 18th has been received. Your interest in writing me is very much appreciated, and I share the concern you feel in the alarming increase in pornography. I strongly believe that the easy accessibility of such material cannot help but divert the minds of young people into unhealthy channels and negate the wholesome training they have already been afforded by their parents. With reference to the record you described. I am unable to make any comment concerning current investigations being conducted by the FBL. You may be assured, however, that this Bureau is continuing to make every effort to discharge its responsibilities with the highest degree of thoroughness and dispatch. I am enclosing publications which set forth this Bureau' jurisdiction in connection with obscene matter and which contain my further views and suggestions relating to this problem. Bincerely yours, J. Edgar Hoover JUN2 51965 COMM-FBI Enclosures (2) See Enclosures and Note next page.)

Belmont
Mohr \_\_\_\_\_
DeLoach
Casper \_
Callahan
Conrad \_
Felt
Gale \_\_\_\_
Rosen \_\_
Sullivan
Tavel

MAIL ROOM TELETYPE UNIT

NOTE: Correspondent is not identifiable in Bufiles. The record "Louie, Louie," is subject of investigation under character of Interstate Transportation of Obscene Matter. Bufiles 145-2961 and 145-2972 contain complaints from numerous individuals, including

Kingsmen. It has copyrithed lyrics but off-color lyrics are being circulated, which allegedly can be detected when the 45 r.p.m. platter is played at 33 1/3 r.p.m. It has become very popular in certain areas including the Detroit area, and Detroit airtel 5-25-65 advises that the Ausa in Detroit has deferred his prosecutive opinion in this case until completion of investigation by the New York Office, where Wand is located. The Ausas at Tampa, Florida, and Hammond, Indiana, have declined prosecution and when the field presented to the Department in early 1964, the Department advised that they were inable to interpret any of the alleged obscene wording in the record.

Enclosures (2)
Poison for our Youth

Combating Merchants of Filth: The Role of the FBI

### FEDERAL PUREA OF INVESTIGATION

Reporting Office  DETROIT	Office of Origin DETROIT	Date - 7/30/65	Investigative Period 7/12/65	
UNSUB; 45 r.p.m. Recording "Louie Louie"		Report made by		Typed By:
		CHARACTER OF CA	b1c	
		POSSIBLE	HOT	
64				,
Synopsis: REFERENCE:	Report of SA dated 6/18/65.		at Detroit,	

**ENCLOSURES** 

TO LOS ANGELES AND SEATTLE

One Xerox copy of referenced report of SA dated June 18, 1965.

b7C

LEADS

NEW YORK

### AT NEW YORK CITY, NEW YORK

67C, 67D

Will reinterview of Wand Management Corporation of New York City, 254 West 54th; Street, to ascertain if she will make available the vocal track

Approved Page	Special Agent In Charge	Do not write in spaces below		
2 - Bureau (145-296) 1 - USA, Detroit 1 - FCC, Detroit 2 - Los Angeles (Enc. 2 - New York (145-2) 2 - Seattle (Enc1) 2 - Detroit (145-426)	c1) 338)	145-2961- 14 TO AUG 2 1965	REC- 55 EX-11	
10 e cum Deg mr. Passe 8/9/65 galfy	et e	STATISTICI		

Property of FBI This report is loaned to You by the FBI, and neither it nor its contents are to be distributed outside the agency to which loaned.

recording of the Wand record of "Louie Louie" to the Federal Bureau of Investigation (FBI) for referral to the Laboratory for examination and comparison with the finished record.

If refuses to release the vocal track specimen, the Agents should seek her agreement to permit them to make a recording of it or, at least, to listen to it themselves, reporting what they perceive.

2. Attempt to locate the singing team, "The Kingsmen", and interview regarding lyrics they recorded in song "Louie Louie".

### SEATTLE

### AT SEATTLE, VASHINGTON

Interview Craig Corporation. Seattle, regarding the recording of "Louie Louie". Interviewed as to his dealings in the recording and with the performers, "The Kingsmen" and his knowledge of the origin of the product.

It is noted that which wand Management Corporation, New York City, stated that Scepter Music, Incorporated, purchased the finished recording from Craig Corporation, Seattle.

### LOS ANGELES

### AT LOS ANGELES, CALIFORNIA

Interview Limax Music, Los Angeles, or who ever has knowledge of "Louie Louie" at Limax Music for all information obtainable on the lyrics of this song.

It is noted that Wand Wand Wanagement Corporation, New York City, had advised that Limax Music of Los Angeles is the purchaser of "Louie Louie" and responsible for the lyrics.

- B -

### Cover Page

#### DETROIT

### AT DETROIT, MICHIGAN

Will report results of above investigation conducted by Los Angeles, New York and Seattle Offices to Assistant United States Attorney ROBERT J. GRACE, Eastern District of Michigan, 839 Federal Building, Detroit.

### **ADMINISTRATIVE**

One copy of this report is being furnished the Federal Communications Commission, 1029 Federal Building, Detroit, Michigan, inasmuch as this recording of the song "Louie Louie" was played over local radio stations in the Detroit area, and the Federal Communications Commission (FCC) authorities at Detroit had received a complaint regarding this record.

For the information of all offices conducting investigation in this case, according to the letter received by the United States Attorney's Office from the Office of the Assistant Attorney General, Washington, D.C., the following course of action was recommended by the Office of the Assistant Attorney General:

This request of the Office of the Assistant Attorney General is basically intended to accomplish a definitive investigation on which the Department of Justice can satisfactorily close this case and meet anticipated complaints and inquiries. This perspective will change if these leads (set out above) indicate a basis to consider prosecution. The Department of Justice recommended maximum discreetness should be exercised by FBI investigators both to minimize any appearances of an intended full-scale criminal action and to avoid any public notoriety or attention as to the performers and their related businesses.

- C\* -

Cover Page

Copy to:

1 - USA, Detroit

1 - FCC, Detroit

Report of:

SA

\_\_\_\_

Dates

7/30/65

61C

File Number:

145-420

Bufile: 145-2961

Detroit. Michigan

Title:

UNKNOWN SUBJECT;

45 r.p.m. Recording

"Louie Louie"

Character:

POSSIBLE ITOM

Synopsis:

AUSA ROBERT J. GRACE, EDM, Federal Building, Detroit, Mich., advised U.S. Dept. of Justice, Washington, D.C., requested additional investigation regarding lyrics to song "Louie Louie" as sung by "The Kingsmen", a vocal singing team in order to formulate prosecutive decision in this matter.

- P -

#### DETAILS:

### At Detroit, Michigan

On July 12, 1965, Assistant United States Attorney (AUSA) ROBERT J. GRACE, Eastern District of Michigan, 839 Federal Building, Detroit, Michigan, advised that the United States Department of Justice, Office of the Assistant Attorney General, Criminal Division, Washington, D.C., requested the United States Attorney's Office, Eastern District of Michigan, to conduct additional investigation.

Mr. GRACE advised that his office received a letter dated July 2, 1965, from FRED M. VINSON, JR., Assistant Attorney General, Criminal Division, United States Department of Justice, Washington, D.C., which disclosed the following:

After a study of investigation conducted by the Detroit Federal Bureau of Investigation (FBI) Office regarding the recording "Louie Louie" by "The Kingsmen", that additional investigation should be conducted in order to bring the case to a logical conclusion.

This document contains neither recommendations nor conclusions of any kind. It is the property of the FBI, and is a loan to your agency,

It and/or its contents are not to be distributed outside your agency.

10-7602-1 0-70

According to the Office of the Assistant Attorney General, citizen complaints have been frequent from several geographic areas concerning the recording "Louie Louie" by "The Kingsmen" and that these complaints will probably reoccur due to the apparent popularity of this song among youngsters.

Also, more congressional inquiries are likely and other United States Attorneys' Offices may become involved in the complaints.

The Office of the Assistant Attorney General. Criminal Division, recommended that Wand Management Corporation, 254 West 54th Street, New York, New York, be reinterviewed to ascertain if she will make available the vocal track recording of the Wand record to the FBI for referral to the FBI Laboratory for examination in comparison with the finished recording. The purpose of doing this is to confirm that the vocal track recording is consistent with the vocal sounds of the finished product.

Also, if the control of refuses to release the vocal track specimen, FBI Agents should seek her agreement to permit them to make a recording of it or, at least, listen to it themselves and report what they perceive according to the letter issued by the Office of the Assistant Attorney General.

The Department of Justice had received information whereby stated that Scepter Husic. Incorporated, had purchased the finished recording from Craig Corporation, Seattle, Washington.

Also, that stated Limax Music of Los 576,670 Angeles, California, is the publisher of the song "Louie Louie" and responsible for the lyrics and that state or who ever has knowledge of "Louie Louie" at Limax Music, should be interviewed for all information obtainable on the lyrics of the song.

On July 12, 1965, AUSA Grace requested the Detroit FBI Office that after additional investigation has been conducted, that his office be advised accordingly so that the Office of the Assistant Attorney General, Washington, D.C., can be fully apprised of the facts in this case to effect a prosecutive opinion.

Mr. Tolson
Mr. Belmont
Mr. Mohr
Mr. DeLoach
Mr. Casper
Mr. Callahan
Mr. Conrad
Mr. Felt
Mr. Gale
Mr. Rosen
Mr. Sullivan
Mr. Tavel
Mr. Trotter
Tele. Room
Miss Holmes
Miss Gandy

of June 18.

As V.vo

Hr. J. Edgar Hoover
Federal Bureau of investigation
Washington, D. C.

Dear Mr. Hoover:

Thank you so much for your reply to my letter of June 18.

After reading your two enclosed publications ("Combating Merchants of Filth," and "Poison For Our Youth"), I feel more enlightened. The frustrations which you must encounter daily, make the ones which we have met seem rudimentary. If it is possible, may we have fifty each of the aforementioned publications for distribution to the members of our club?

Getting back to our mutual friend - "Louie, Louie," I can realize that you are unable to comment on your current investigations. But dauntless we are, and we now have in our possession a recording that was made directly from the Wand release of the Kingsmen's "Louie, Louie." The 45 RPM "Louie" was played at 78 RPM, taped at twice the regular speed and then slowed down so that it now plays somewhere between 45 and 33½ RPM. At this speed the obscene articulation is clearer.

ALL 67C The second part of our tape was made from the Kingsmen's recent personal appearance on "Shindig" on Nationwide TV on June 23, 1965, when they sang "Louie" — the copywritten lyric — intelligibly. The comparison is quite interesting since by no stretch of the imagination is the obscene lyric audible.

In your reply you didn't comment on the value of a high school questionnaire. Could you please let us know your thoughts on this?

Sincerely yours,

JUL 20 1965

DOMM-FBI

OUM

RECORN TO

ST-117REC-32/45 - 296/-1890/JSL

Jam autil to Sac Detroit

7-0 AUG13 1965 DFC: Nap

3×1004 7-19-13 udul 7-26-65

CORRESPONDENCE

12

FBI' Date: 7/24/65 Transmit the following in \_ (Type in plain text or code) AIRTEL (Priority or Method of Mailing) Louie Louic TO: DIRECTOR, FBI SAC, DETROIT (92-1368) (C) ROM: CHANGED aka RESEARCH (CORRESPONDENCE AND TOURS) ReBuairtel to Detroit, 7/20/65. Title of this case is marked changed in order to set forth the full name of bo L Flint. Mich., advised SA on 7/22/65 that Mich., had been known since 1955. At that time, he 7 was ١ On 7/14/65. who ^ At the time Mich. years of age and they resided at was born and is employed Michigan, since The records of contain no derogatory information concerning either **b**70 **REC-32** - Bureau Detroit (4)14 JUL 26 1965 7-27-65 C. C. WICK Approved: \_ Sent \_

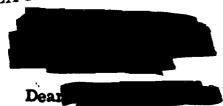
Special Agent in Charge

DE 92-1368 advised that the records of his departmen record for either On 7/23/65, advised that they had received a complaint through the Genesee County Prosecutor's Office concerning the record "Louis Louis" and that this complaint had originated from advised he knew of no derogatory information concerning dvised that he knew of no derogatory information concerning the It is recommended that the Bureau should comply with the request of

-2761-16

July 27, 1965

EX-103



I read your letter of July 14th upon my return to the city and want to thank you for your thoughtfulness in writing.

In response to your request, I am forwarding, under separate cover, 25 copies each of the publications you desire. I regret, however, that budgetary limitations preclude furnishing the number for which you asked.

With respect to the value of a high school questionnaire, I have always refrained, as a matter of long-standing policy, from commenting as you suggested. I regret I cannot be of help in this instance but trust you understand.

Sincerely yours.

MAILED 11 JUL 27 1965 COMM-FBI

1 - Detroit (92-1368) Reurairtel 7-24-65

- Room 4724 (sent direct)

USC Material - 25 copies each of

Combating Merchants of Filth: The Role of the FBI

Poison for our Youth

NOTE: Bufiles contain nothing derogatory concerning correspondent. A field check by the Detroit Office determined there is no information to preclude furnishing the reprint material she requested.

Belmont.

Casper. Callahan

Contad Felt. Gale Rosen Sullivan Tavel. Trotter

Moht

DeLoach.

TO

DIRECTOR, FBI (145-2961) (ATTN: FBI LABORATORY)

DATE:

8/23/65

SAC, NEW YORK (145-2338)(RUC)

SUBJECT:

bk

ЫD

NEFORT

SPECIAGNS RETAINED ACTION UNSUB; 45 rpm Recording

Louie Louie" POSSIBLE ITOM

(OO: DETROIT) **17**C 486786

Rerep of SA

at Detroit,

7/30/65.

There is enclosed herewith for the FBI Lab a copy of a tape recording of the song "Louie Louie" by "The Kingsmen" for examination in comparison with the finished recording previously furnished to the FBI Lab. The purpose of doing this is to confirm that the vocal recording furnished herewith is consistent with the vocal sounds of the finished product.

It is requested that the FBI Lab retain the enclosed recording until the conclusion of this case, after which it is to be returned to the NYO so that it may be returned to Wand Management Corp.

254 W. 54th St., NYC.

On 8/23/65. Management Corp., 254 W. 54th St., NYC, declined to make available to the FBI Lab, without a court order, the sound track from which the Wand record, "Louie Louie" was recorded.

On 8/23/65, had no objection to making a copy of the original recording from which the record "Louie Louie" 143-A was made and the enclosed recording was made in the studios of Wand Management Corp. 254 W. 54th St. NYC, in the presence of and other officials and technicians of the above SA made available a mimeographed corporation. copy of the words to "Louie Louie" so that they could be followed when listening to the enclosed recording.

3 - Bureau (Effcl. 1) (1 - FBI LAB)

**2** - Detroit (145-420)

1 - New York

AUG 24 1965

Buy U.S. Savings Bonds Regularly on the Payroll Savings Plan

NY 145-2338

67C

when she had previously advised that the record "Louie Louie" had been made from a two track recording. She stated it had not been made from a two track recording but from a one track monaural recording. Subsequently, her sound engineers had simulated a stereo version and this had led her to believe that she had a two track recording of the original "Louie Louie,"

stated that there is no separate voice track recording for the record "Louie Louie" and that the enclosed sound track is a copy of the sound recording from which the Wand record "Louie Louie" 143-A was made. She further explained that to aid the listener in listening to this sound track, her sound engineers had made the enclosed recording with the intent of bringing out the voice sounds to the best of their ability.

FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE RECORDED

8/25/65

Laboratory Work Sheet

NO LAB FIEL

Re:

UNSUB; 45 rpm Recording

"Louie Louie" POSSIBLE ITOM OO: DETROIT

File # 145-2961

Lab. # D-486786 AV

Examination requested by:

SAC, NEW YORK (145-2338)

L 8/23/65

Examination requested:

Document

Date received:

8/24/65

a comparison of Kenterding fire per audible differences

Examination by:

### Specimens submitted for examination

Tape made from the original recording from which the record "Louie Louie" 143-A was made in the studios of Wand Management Corp., 254 W. 54th Sti. " NYC

ALSO SUBMITTED: Mimeographed copy of the words to "Louie Louie"

2 = DE (145 + 420)



Rm. 5714

### FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION WASHINGTON, D. C.

		•		
To:	FBI.	New	York	(145-2338)

Date:

September 16, 1965

"Louie Louie" POSSIBLE ITOM 00: Detroit

New York

Letter 8/23/65

Document

Tolson

DeLogch Callahan Conrad \_ Felt \_

Rosen Sullivan Trotte C

Holmes .

2 - Detroit (145-420) Enclosures (2) (2 Lab report)

MAILED 5 SEP 1 0 1905 COMM-FBI

U S. DEPT. OF JUSTICE

RECEIVED RECEIVED

ADMINISTRATIVE PAGE

MAIL ROOM TELETYPE UNIT

KEPUKI of the



### FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION WASHINGTON, D. C.

FBI, New York

Date:

September 16, 1965

FBI File No.

145-2961

UNSUB; 45 rpm Recording

Lab. No.

D-486786

"Louie Louie" POSSIBLE ITOM

returned to Mig returned to Mig

Tape made from the original recording from which the record "Louie Louie" 143-A was made in the studios of Wand Management Corp., 254 W. 54th St., NYC

ALSO SUBMITTED: Mimeographed copy of the words to "Louis Louis"

Result of examination:

A comparison was made of the recording on the tape described above as specimen Kl with the recording on the disk, submitted by the Detroit Office and described as specimen Q3 in this case and no audible differences were noted.

Specimen X1 and the "ALSO SUBMITTED" material are retained.

Tolson Beimont Mohr\_ DeLouch . Callahan . Contad \_ Evens -Gale\_ Rosen . Sullivan -Tavel\_ Trotter Tele. Room Holmes

Gandy \_

MAIL ROOM TELETYPE UNIT

DE 145-420

INFORMAN

Mr. GRACE stated that he had received a telephone

67C

call from

Wichigan, regarding this record.

She appeared on 3/30/65, at the office of ROBERT J. GRACE with

Michigan.

bK

Both Rece in the office of Mr. GRACE along with SA Detroit, and Supervisor Charge, Federal Communications Commission, 1029 Federal Building, Detroit.

They stated that they had the above-mentioned record with them and that this record is a 45 r.p.m. recording of the song "Louie Louie". They stated that this record has become very popular over the radio stations which cater to the teenage rockin roll" fans in the greater Detroit area and is considered to be "a best seller". They stated that when this record ("Louie Louie") is played on 33 r.p.m. speed, obscene and suggestive words can be interpreted in this song. They made available a copy of the words to this song as they interpreted the song after listening to it played numerous times on the 33 r.p.m. speed.

61C 61D Also on 3/31/65,
John C. Fuhrmann Junior High School, 5155 14 Mile Road,
Warren, Michigan, telephonically contacted the Detroit FBI
Office to advise that he had found a sheet of paper on a
student at this school which contained obscene words to
the song "Louie Louie". He stated he questioned the student
and the student told him that this is a popular song and
when played on a 33 r.p.m. speed, the obscene and suggestive
words can be fairly interpreted in the song "Louie Louie".

that teenagers are "buying up" the record "Louie Louie" and believed by them to be playing it on 33 r.p.m. speed.

DE 145-420

Mr. GRACE on 3/30/65, contacted Dearborn, Michigan, Radio Station WKNR which caters to teenagers and plays mostly "rockin roll" records.

telegraph the record company in New York City to obtain the lyrics to "Louis Louis". The Radio Station WKNR received a telegram from SEPTER Records giving the correct copyrighted lyrics to "Louis Louis" and they are as follows:

"LOUIS LOUIS OH YEA AWAY WE GO
YEA YEA YEA YEA YEA LOUIS LOUIS OH BABY AWAY FINE LITTLE GIRL
SHE WALTS FOR ME ME CATCH THE SHIP ACROSS THE SHIP SEA I
SAILED THE SHIP ALL ALONE I NEVER THINK ILL MAKE IT HOME
LOUIS LOUIS AWAY WE GO THREE NIGHTS AND DAYS WE SAIL THE
SEA ME THINK OF GIRL CONSTANTLY ON THE SHIP DREAM SHE
THERE I SMELL THE ROSEIN HER HAIR LOUIS LOUIS OH BABY
AWAY WE GO ME SEE JAMAICA MOON ABOVE IT WONT BE LONG ME
SEE ME LOVE ME TAKE HER IN ARMS AND THEN I TELL HER I
NEVER LEAVE AGAIN LOUIS LOUIS OH YEA AWAY WE GO"

The FBI Laboratory is requested to examine this record in a effort to discern any obscene words and suggestive overtones that may be contained in this recording when played on 33 r.p.m. speed. It is noted that when this record was played in the Assistant United States Attorney's Office on 3/30/65, it was difficult to get all the words in this song.

It is requested that the FBI Laboratory return this record to the Detroit Office after examination has been completed.

LEAD

NEW YORK

AT NEW YORK, NEW YORK:

Will contact Wand Company, 1650 Broadway, New York, regarding the recording "Louie Louie" in an effort to obtain the lyrics contained in this record.

1/29/65

### FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE

Laboratory Work Sheet

D LAB FILE

UNSUB; 45 r.p.m. Recording "Louis Louis"

File # M5-2961

POSSIBLE ITOM

Detroit

Examination requested by: 化离子线 建工业模型等

FBI, Detroit (145-420)

Examination requested:

Document ...

Date remarked:

/26/65

Result of Examination:

Examination by:

Specimens submitted for examination

One WAND 45 r.p.m. recording bearing on one side title "Louis Louis (Richard Berry) THE KINGSHE"

ALSO SUBMITTED: Sheet of paper bearing typewritten words

DE145-420 Unsut; 45 n.p.m. Recording "Louis Louis" Possible ITOM 00 : DE Enclosure for Bureau: FBI Laboratory 6BSCENC

Lou-Ai Lou-Ai Oh, no. Grab her way down low. (Repeat ) This line least clear.

There is a fine little girl waiting for me. She is just a girl across the way.
When I take her all alone,
She's never the girl I lay at home..

### (Chorus)

Tonight at ten I'll lay her again We'll fuck your girl and by the way And ... on that chair I'll lay her there. I felt my bone .. ah.. in her hair.

### (Chorus)

She had a rag on, I moved above. It won't be long she'll slip it off. I held her in my arms and then And I told her I'd rather lay her again.

Chomas.

## FEDERA BUREAU OF IN STIGATION

EPORTING OFFICE	OFFICE OF ORIGIN DETROIT	10/29/65	8/18-10/2	
DETROIT	DETROIT	REPORT MADE BY	0, 10 10, 1	TYPED BY
TLE OF CASE				TYPED BY
•		SA CHARACTER OF	CASE	
UNSUB; 45 r	r.p.m. Recording			
( "Louie Loui	Le!'			
			POSSIBLE ITO	DM 675
REFERENCE:	Report of SA		t t	Detroit,
<u> </u>	dated 7/30/65.			•
		P -		
<u> </u>		<u>-</u> .		
LEAD				•
DETRO	IT			
	— 	<b>T</b> .		
<u> </u>	AT DETROIT, MICHIGAT	<u>4</u> :		1
Attorney Ro	OBERT J. GRACE and o	btain and re	tant United port his decer.	cision
Attorney Roas to prose	OBERT J. GRACE and coecutive action in co	btain and re	port his dec	eision
as to prose	OBERT J. GRACE and decutive action in ca	obtain and reaptioned matt	port his dec	cision
Pending Pro	OBERT J. GRACE and decutive action in calculation of the control o	obtain and reaptioned matt	port his dec	eision
Pending Property Pending Over	OBERT J. GRACE and contive action in contive action in contive action in continuous cont	obtain and reaptioned matt	port his dec	eision
Pending Property Pending Over Proved	OBERT J. GRACE and objective action in calculation of the control	obtain and reaptioned matt	port his decer.	ES BELOW
Pending Property Pending Over P	OBERT J. GRACE and of ecutive action in calculation over 6 More of the second of the s	obtain and reaptioned matt	port his decer.	ES BELOW
Pending Property Pending Over P	osecution Over 6 More one Year More of	obtain and reaptioned matt	port his decer.	ES BELOW
Pending Property Pending Over P	OBERT J. GRACE and of ecutive action in calculation over 6 More of the second of the s	obtain and reaptioned matt	port his decer.	ES BELOW
Pending Property Pending Over P	OSECUTION OVER 6 MONEY OVER 10 CHARGE	obtain and reaptioned matt	port his decer.	es Below
Pending Property Pending Over P	osecution Over 6 More one Year More of	obtain and reaptioned matt	port his decer.	ES BELOW
Pending Property Pending Over P	OSECUTION OVER 6 MODER ON THE OSECUTION OVER 6 MODER OF ATTACHED REPORT	obtain and reaptioned matt	port his decer.	es Below
Pending Property Pending Over P	osecution Over 6 More one Year More of the Special Agent IN CHARGE  (145-2961) etroit etroit t (145-420)	obtain and reaptioned matt	port his decer.	es Below
Pending Property Pending Over P	OSECUTION OVER 6 MODER ON THE OSECUTION OVER 6 MODER OF ATTACHED REPORT	obtain and reaptioned matt	port his decer.	es Below
Pending Property Pending Over P	OSECUTION OVER 6 MODER ON THE OSECUTION OVER 6 MODER OF ATTACHED REPORT	obtain and reaptioned matt	port his decer.	ES BELOW

### ADMINISTRATIVE

One copy of this report is being furnished the Federal Communications Commission (FCC), Detroit, Michigan, inasmuch as this recording of the song "Louie Louie" was played over local radio stations in the Detroit area, and the FCC authorities at Detroit had received a complaint regarding this record.

Three copies of instant report have been designated for the Detroit Office in view of the fact it is anticipated that other offices having received inquiries concerning "Louie Louie" Louie to be furnished with the results of investigation as set forth in instant report.

## UNDED STATES DEPARTMENT OF STICE

Copy to:

1 - USA, Detroit

1 - FCC, Detroit

Report of:

Field Office File #:

SA \_\_\_\_

Office: Detroit, Michigan

Date:

10/29/65

145-420

Bureau File #: 145-2961

Title:

UNKNOWN SUBJECT; 45 r.p.m. Recording

"Louie Louie"

Character:

POSSIBLE INTERSTATE TRANSPORTATION OF

OBSCENE MATTER

Synopsis:

- 1

170

FBI Lab. determined, on 9/16/65, that a tape made from original recording of "Louie Louie", supplied by

wand Management Corporation, when compared with a disc submitted previously by the Detroit FBI Office, contained no audible differences.

Jerden Music, Inc., furnished information regarding the history of recordings of "Louie Louie" and advised the present controversial 45 r.p.m. recording

by "The Kingsmen", in 1963.

leases the record to Wand Management, which distributes it under the Scepter label, and that the recording was hurriedly produced and the technique was poor but the record definitely was not obscene.

Limax Music Co., published original version of "Louie Louie", in 1957, and presently receives royalties from recording made by "The Kingsmen." furnished original lyrics submitted for copywriting, on 3/22/57, and noted they are definitely not obscene and are identical to those published for "The Kingsmen" version.

said expressed his views on the alleged obscenity of "Louie Louie."

station KEEL, Shreveport, Louisiana, which

members of "The Kingsmen", who recorded the controversial version of "Louie Louie", upon interview reported it definitely contained no obscenity.

- P -

### DETAILS:

By communication dated August 23, 1965, the New York Office advised as follows:

On August 23, 1965, Wand Management Corporation, New York City, declined to make available to the Federal Bureau of Investigation Laboratory, without a court order, the sound track from which the Wand record "Louie Louie" was recorded.

She had no objection to making a copy of the original recording from which the record "Louie Louie" 143-A was made and the recording was made in the studios of Wand Management Corporation. 254 West 54th Street, New York City, in the presence of SA and other officials and technicians of the above corporation.

SA and other officials and technicians of the above corporation.

made available a mimeographed copy of the words to "Louie Louie" so that they could be followed when listening to the recording.

explained that she had been mistaken when she had previously advised that the record "Louie Louie" had been made from a two-track recording. She stated it had not been made from a two-track recording but from a one-track monaural recording. Subsequently, her sound engineers had simulated a stereo version and this had led her to believe that she had a two-track recording of the original "Louie Louie."

i N.19

track recording for the record "Louie Louie" and that the sound track is a copy of the sound recording from which the Wand record "Louie Louie" 143-A was made. She further explained that to aid the listener in listening to this sound track, her sound engineers had made the recording with the intent of bringing out the voice sounds to the best of their ability.

The aforementioned recording, made in the studios of the Wand Management Corporation, on August 23, 1965, was forwarded to the Federal Bureau of Investigation Laboratory for the purpose of comparing this recording with the disc which had been previously furnished to the Laboratory by the Detroit Office.

By report, dated September 16, 1965, the Federal Bureau of Investigation Laboratory advised as follows:

DE 145-420

"Kl Tape made from the original recording from which the record "Louie Louie" 143-A was made in the studios of Wand Management Corp., 254 W. 54th St., NYC

"ALSO SUBMITTED: Mimeographed copy of the words to "Louie Louie"

"Result of examination:

"A comparison was made of the recording on the tape described above as specimen Kl with the recording on the disk, submitted by the Detroit Office and described as specimen Q3 in this case and no audible differences were noted."

Date 9/22/65

Jerden Music Inc., 2227 Fifth Avenue, Seattle, Washington. He advised as follows:

RICHARD BERRY was the original writer and artist of the song, "Louie Louie." It was originally recorded under the Flip record [abel in 1956 in Los Angeles, California. However, it was not successful.

In 1961 a Scattle group known as the Wailers made a recording under the Etiquette record label. This recording became the #1 hit in the Scattle area. It was distributed nationally, but it was not a hit on the national level.

In 1963 the Wailer's record was being played a great deal by station KGON in Portland, Oregon. The competing station, KISN, was not authorized to play it. KISN prevailed upon the Kingmen to make a recording of "Louie Louie" which they did. KEN CHASE, the Program Director of KISN sent the tape of the Kingsmen's recording

came the #1 hit in the nation.

aware of the charges that the Kingsmen's record was obscene if played at different speeds. He stated the record is not obscene. He pointed out that the Kingsmen did not know all of the lyrics and in some instances their recording technique was poor from a professional standpoint. However, he stated definitely it is not obscene. He stated that possibly the rumor that the record was obscene contributed to its sales record; however, he pointed out that if this were true, it was entirely unintentional.

He was advised by the Seattle "Post Intelligence" that the Governor of Indiana had banned the record, and he heard that the management of the Kingsment were planning a law suit against the state of Michigan because of its being banned.

On	9/21/65	at	File#8E 145-262
by	SA SA		Date dictated <b></b>

This document contains neither recommendations nor conclusions of the FBI. It is the property of the FBI and Is loaned to your agency:

It and its contents are not to be distributed outside your agency.

— 4 —



## FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION FOIPA DELETED PAGE INFORMATION SHEET

<del>\</del>	Page(s) withheld entirely at this location in the file. One or more of the following statements, where indicated, explain this deletion.
F	Deleted under exemption(s) b7c, b7D with no segregable material available for release to you.
	Information pertained only to a third party with no reference to you or the subject of your request.
	Information pertained only to a third party. Your name is listed in the title only.
	Document(s) originating with the following government agency(ies), was/were forwarded to them for direct response to you.
<del></del>	Page(s) referred for consultation to the following government agency(ies); as the information originated with them. You will be advised of availability upon return of the material to the FBI.
<del></del>	Page(s) withheld for the following reason(s):
	For your information:
	The following number is to be used for reference regarding these pages:

XXXXXX XXXXXX XXXXXX bic

**b1D** 

Ridgely Drive, Los Angeles, California, telephone 934-4033, voluntarily appeared at the Los Angeles Office of the Federal Bureau of Investigation in response to a telephonic request for an appointment to see him concerning the song "Louie Louie."

"Louie Louie." which was originally published in 1957. At that time,

BERRY, who was a singer and performer. BERRY is no longer
is believed to be working in a night club in the Gardena. California area. When BERRY wrote this song,

under the "Flip" label. He said

Flip Records, Inc. is still in operation

RICHARD BERRY was accompanied by various studio musicians in the original recording of the song "Louie Louie."

which had been submitted for copyrighting to Washington, D. C. on March 22, 1957. The copyright registration number was observed to be E Bu 471125. Turnished a copy of the sheet music for "Louie Louie" which was compared to the original lyrics and found to be identical. The lyrics of "Louie Louie" as noted in the sheet music are as follows:

### Chorus

"LOUIE LOUIE, ME GOTTA GO LOUIE LOUIE, ME GOTTA GO

### Verse 1

"A FINE LITTLE GIRL, SHE WAIT FOR ME
ME CATCH THE SHIP
ACROSS THE SEA
I SAILED THE SHIP
ALL ALCHE
I NEVER THINK
I'LL MAKE IT HOME.

Detrott 4145-420

\_Date dictated\_

on 8/25/65	_at_Io	s Angeles,	California	File#	Los	Angeles 145-	755
SA's			67C		;	8/25/65	. •

This document contains neither recommendations nor conclusions of the FBI. It is the property of the FBI and its leaned to your agency; It and its contents are not to be distributed outside your agency.

LA 145-755

Chorus	•
"LOUIE LOUIE, ME GOTTA (	GO
Verse 2	
"THREE NIGHTS AND DAYS WE SAILED THE SEA ME THINK OF GIRL	
CONSTANTLY ON THE SHIP I DREAM SHE THERE I SMELL THE ROSE	
IN HER HAIR.	
Chorus	
"LOUIE LOUIE, NE GOTTA ( LOUIE LOUIE, NE GOTTA (	00 <b></b>
Verse 3	
"ME SEE JAMAICA MOON ABOUT WON'T BE LONG ME SEE ME LOVE ME TAKE HER IN MY ARMS AND THEN I TELL HER I NEVER LEAVE AGAIN.	
Chorus	
"LOUIE LOUIE, ME GOTTA ( LOUIE LOUIE, ME GOTTA (	60
ord are not pornographic	is obvious the lyrics to this or objectionable in any way. He d nationally and was fairly

b1C

LA 145-755

successful. About 1962 it was recorded by The Kingsmen for Verden Records. This recording under the Jerden label occurred in Seattle. Washington and was done with the permission

version of the song, the record became very successful so that it was also recorded under Decca, Mercury and Columbia labels, among others. Wand Record Company of New York subsequently leased or purchased The Kingsmen version of this record The Kingsmen version of "Louie Louie" as produced by Wand Record Company, New York City, is the release in issue and there has been some confusion over it. The first indication received that anything was wrong was in January, 1964, when a question arose in Shreveport, Louisiana about the lyrics being pornographic. The radio station in Shreveport requested a copy of the lyrics and indicated they would not play this record over the air without verifying what words were being sung. He said they had received some complaints from listeners and other individuals who claimed the lyrics were pornographic.

communications in this regard and hoped the matter could be straightened out. He noted the music is sung in a calypso style, which makes it very difficult to understand. He received complaints that when this record is played at 33 RPM instead of the normal 45 RPM, the pornographic language is obvious. Playing a record at a slower speed would slow the music and speaking pattern down to such an extent that it would be very difficult to understand. He had never heard of such a procedure being done in the past.

Because of his desire to solve this riddle, he obtained a copy of The Kingsmen version of "Louie Louie." He listened to this record on 45 RPM and said it definitely followed the lyrics as they had been originally prepared in 1957. At 33 RPM, he found the language used to be unintelligible. He noted that if a listener had a script to go by which claimed to have the words being sung, the listener might receive the impression he had

8

4

LA 145-755

actually heard that language being used. understood there was such a script but had never seen it or obtained a copy of it. He would like to see a copy of the script which some people thought indicated what the lyrics were in the song "Louie Louie."

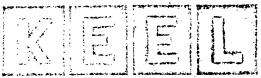
PIC PIC

is very happy over the success of this record. He does not approve of pornography and would have nothing to do with involvement in such a matter.

67D

On September 13, 1965, furnished the Los Angeles Office with a copy of an editorial on "Louie Louie" by VERN STIERMAN. Radio Station KEEL, Shrieveport, Louisiana. this editorial, which is being set forth immediately hereinafter, was in accordance with his views concerning allegations of obscenity in "Louie Louie.":

DIAL B AND.



February 1-6, 2,16

Editorial of "Louis Louis"

1500 North Market Street . Shreveport, La.

by: Vers Stierman

KEEL has, for the past seven years, been the top-rated radio station in Shreveport. We have maintained this position by furnishing the KEEL listening area with tops in entertainment and information. We have lent our support to every worthwhile public service, and we have, at all times, been aware of our responsibility to our audience. An essential part of that reaponability is to make sure that every record, every commercial. every newscast, is in good taste ... We can censor the meterial we put on the air, but we cannot censor the minds of people...little minds which little thoughts, and unfortunately, dirty minds think dirty thoughts....Which leads me to the currently popular record, "Louie, Louie".

Someone, somewhere, with an obsene imagination decided to write lypics, that in his opinion sounded like the sounds on the recording by the Kingsmen. Then he took it upon himself to object to the lyrics, which didn't exist until he wrote them. He sent these lyrics with the record to the Governor of Indiana. This story was relayed across the country by the news services and little minds all over began to write their own lyries to the weng....lyries which do not exist on the recording of "Louie, Louie" by the Mingamen. These are the actual lyrics. Not Shakespeare admittedly, but not obverse by any stretch of the imagination.

> Louie, Louie, me gotta go Louie, Louie, me gotta go

A fine little girl, she wait for me Me catch the ship across the sea I sailed the ship all alone I never think I make it home.

Three nights and days we salled the sea Me think of girl constantly On the ship I dream she there I smell the rose in her hair. Me see Jamaica moon above It won't be long me see nie love Me take her in my arms and then I tell her I never leave again. Louis, Louis, me gotta poby pennishing a Think II Manie, Inc. - Capy 4

## COMPLENITY SERVICES • EDITOI

RADIO D 710 ON THE DIAL L ROSSE

"Louis, seeds" - Cont

1500 North Market Street . Shreveport, La.

And, those are the actual lyrics as recorded by the Kingsmen and played by K Double E L. We feel it is unjust to listeners with clean minds, as well as the publisher of the song and producer of the record to take this song off the air. Observe records are not played on KEEL, and it comeons decides to write nasty lyrics to "Standart"....we wouldn't have no original "Standart" for this reason.

made.

Date 9/7/65

Portland, Oregon, was advised of the identity of the interviewing agent. He was advised that he could consult an attorney before making any statement, that he did not have to make any statement, and that any statement he did make could be used against him in court.

### volunteered the following information:

He identified himself as a member of the vocal group, the "Kingsmen". He said he has been aware for over a year that certain persons profess to hear obscene words in the group's recording of the song, "Louie Louie" but so far as he is concerned the words they claim to hear simply do not exist on that record. He said the recording was originally done on the west coast over a year ago and the group simply selected a standard version of the lyrics. With a short practice session and certainly no deliberate attempt to include any obscene or suggested wording the initial tape recording was

The original recording sold poorly for several months on the west coast and was later recorded on the Wand label in New York. Some months after that label went on sale, the talk of obscenity in the recording arose. He said to put an end to this and to establish their own position, the Wand Corporation forwarded a record to the Federal Communications Commission at Washington, D.C., and it is his belief that the Commission replied they observed no obscenity in the unintelligible wording. The Corporation later offered a \$1000 reward to anyone who could substantiate the reported obscenity.

there was no deliberate attempt to include any obscenity in the recording and it is his belief only those who want to hear such things can read it into the vocal. He said he has heard others point out where the suggested obscenity exists in the recording but as not make out what they suggest appears.

Оа	8 <b>/25</b> /65	at Chi	cope <i>e. M</i> assi	achusetts	Detroit 14 File# Boston 145	
b7	SA					/65

This document contains neither recommendations nor conclusions of the FBI. It is the property of the FBI and its loaned to your agency:

It and its contents are not to be distributed outside your agency. -13

Date	9/7/65	
DOTE		

Washington, was advised as to the identity of the interviewing agent, that he could consult with an attorney before making any statement, that he did not have to make any statement, and that any statement he did make could be used against him in court.

identified himself as a member of the "Kingsmen", a vocal group under the management of

New York. He said he was aware of the widespread complaint that the "Kingsmen" had spoken obscene words in their recording of the song "Louie Louie". he would swear that this was not deliberately true and that he and the others selected a standard lyric for recording, changed it not at all, and after short practice recorded it at Seattle, Washington around January 1963. He said the record sold on the west coast primarily for several months without criticism and was later put on the Wand label in New York in an exact duplication of the earlier record since it was recorded only once.

For several months an the Wand label nothing was said of the obscenity which some claim to hear, or at least nothing of the complaint had come to their attention, until it was banned from radio and public performance by the Governor of Indiana. He said the "Kingsmen" and their management have attempted to counter the charge but apparently the more said about it the more the talk, of the obscenity spreads.

the words exist even accidentally because he does not believe they do and contended that those who want to hear such things have apparently interpreted an unintelligible sounding of words which were honestly inserted for harmony.

On 8/25/65 of Chicopee, Massachusetts File # Boston 145-385

This document contains neither recommendations nor conclusions of the FBI. It is the property of the FBI and is loaned to your agency; it and its contents are not to be distributed outside your agency.

	9/7/65
Data	27 17 -2

Oregon, was advised of the identity of the interviewing agent, that he could consult with an attorney before making any statement, that he did not have to make any statement and that if he did make any statement it could be used against him in court.

67C 67D

the "Kingsmen", and that he, with the other members of that group have been aware for over a year that certain people contend their recording of "Louie Louie" contains obscene wording. He said he does not believe this is so since he cannot make out the obscene words in the recording that others suggest are there. He had been told the obscene wording is more understandable at 33 1/3 RPM that the proper 45 RPM speed, but considers this ridiculous because to play the record at a speed other than was intended is to distort the vocal and if any wording thus became an obscenity it would be entirely accidental.

he is certain there was no deliberate intent on his part of that of the others to utter an obscenity in the one and only recording they made of the song and he believes such obscenities are actually non-existent.

On 8/25/65 of Chicopee, Massachusetts File# Boston 145-385

Date dictated 9/1/65

This document contains neither recommendations nor conclusions of the FBI. It is the property of the FBI and is loaned to your agency: It and its contents are not to be distributed outside your agency.

#### FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION

_	9/7/65	
Data	21 (1 <sup>Q</sup> )	

67C

Oregan, was advised as to the identity of the interviewing agent, that he could consult with an attorney before making any statement, that he did not have to make any statement, and that any statement he made could be used against him in court.

formation and identified himself as a member of a vocal group known as the "Kingsmen". He said that group consisting

who is no longer a member of the group, recorded the song Louie Louie" on April 13, 1963, at the Northwest Recording Studios, 11th Avenue, Portland. Oregon. The "Kingsmen" are under the management of Seattle, Washington, and the recording was done for themselves under the label "JERDEN".

He said the song and lyrics had been written about nine years before and those used by the "Kingsmen" were the standard sold at any music publisher. The song was quickly recorded with one or two run-throughs and no change in the standard lyrics was made by any of the vocal group. He said there was certainly no attempt made to inject obscene wording and that he and the others do not believe any such wording exists on the record in spite of those whose minds profess they exist.

"JERDEN" label in the northwest and about five months later it was pressed on the "Wand" label although it was not rerecorded but the original tape was used.

Around January 15, 1964, the "Kingsmen" received an inquiry from one of the wire services concerning the suggested obscene wording and were told that the Governor of Indiana had banned the playing of the record on the air or in any public performance. A month or so before that an individual unknown to them put through a call to a hotel where they were staying and said he had detected obscenity when the record was played at a rate of 33 1/3 RPM rather than the 45RPM for which it was intended.

On 8/25/65 of Chicopee, Massachusetts File# Boston 145-385

by SA

Date dictated 9/1/65

This document contains neither recommendations nor conclusions of the FBI. It is the property of the FBI and Is loaned to your agency; If and its contents are not to be distributed outside your agency.

2. BS 145-385

He said they considered this caller had a dirty mind particularly since anything spoken at the lesser RFM could not have been recorded for that speed and would be accidental.

Except for that eall the suggestion of obscens wording had hever been made although the song as originally recorded had been on sale then for eight months.

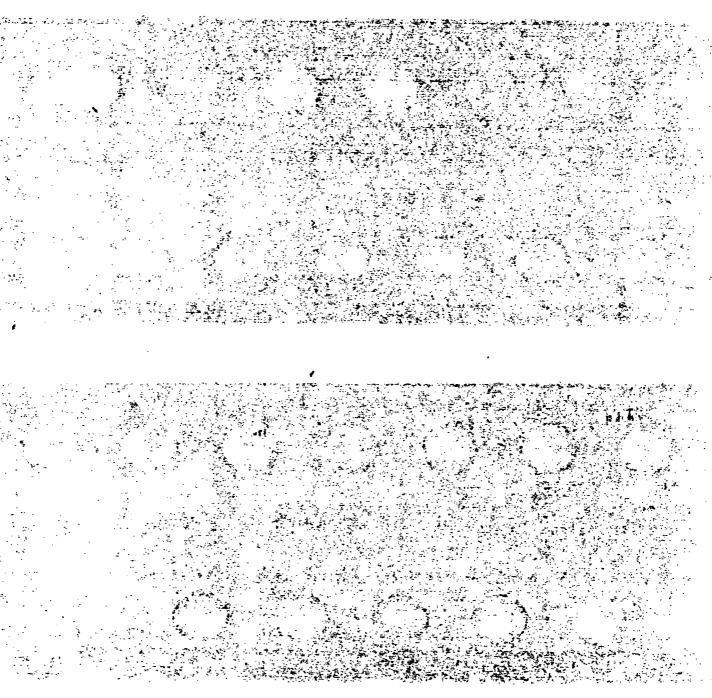
Lannounces now at each of the appearances of the group that if snyone in the audience is a part of that minority which thinks they will hear dirty sengs from the "Kingsmen" they are mistaken but he said it has little effect since those who want to believe the words are in the song apparently will continue to do so.

in their vecal where those who want to apparently find the obscenity, but these were honest vocal effects without thought of intended obscenity and that meither he nor the others in the group can hear the suggested obscenity today. He said the result of the metion taken by the flovermor of Indiana, and similar publicity, has been to spur sales of the record but this the group does not welcome because of its possible long range effect on their careers. The record sold well initially and then fell off until the obscene wording runor spread when sales again foared. The record to date has sold about 2,000,000 copies.

those who hear the obseemity centend it exists only on the as RPM version of the song and not on a 33 1/3 album when as a matter of fact the recording is one and the same, both made from the eviginal tape.

DE 145-420

The facts of instant case were discussed with Assistant United States Attorney ROBERT J. GRACE, Detroit, who advised that he desired to review instant report reflecting the most recent investigation of captioned matter prior to rendering his decision as to prosecutive action.



# FEDERA BUREAU OF IN STIGATION

REPORTING OFFICE	OFFICE OF ORIGIN	DATE	INVESTIGATIVE PERIOD	
DETROIT	DETROIT	11/30/65	11/2 - 29/65	
TITLE OF CASE		REPORT MADE BY		TYPED BY
		SA		
UNSUB;		CHARACTER OF	CASE	
45 r.p.m. Re		CHARACIEN OF		
CLOUIE Louie	**			
•		POSSIBLE	ITOM S/C	
	•			
MI. DESEDENCE.	Percent of St		Dotmoit 10/29/	
REFERENCE:	Report of SA		Detroit, 10/29/	
<b>X</b> .;	-	P -		
		<del>-</del>		
<u>LEAD</u>			•	
DETROIT	-	<b>S</b> <sub>e</sub> t		
A (T	· DEPOATE MICHIC	A at		
AI	DETROIT, MICHIG	<u>"</u> ,		
as to prosec	ecution Over Six	captioned mat	ter. -	
APPROVED DLL	SPECIAL AGENT IN CHARGE		O NOT WRITE IN SPACES BELO	ow .
COPIES MADE:	- IN GHANGE			<del>- 1</del>
<i>G</i> / <sub>1</sub> -	/- /- Oool	145- 2	961-19	REC- 18
	(145-2961)	175 00		
1 - USA, Det 1 - FCC, Det			-	W-1778
	(145-420)	The state of the s	DEC 2 1965	FY.
5 - Detioit	(130-320)	14	5 H 1203	
		DEC 6 3511		
		nam 6 3 51 F		
DISSEMINATION RECORT	D OF ATTACHED REPORT	NOTATIONS		<del>_</del>
AGENCY 1CCC/	Q de la	4-21-21	May 1	
REQUEST RECD.	9		0.4	
DATE FWD. 17/2/65			XEX -	
HOW FWD.			SPAGE	
	1203		13 14 W	
	II & CAVEAUMPUS	BRINTING OFFICE 14 74904 *	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

DE 145-420

### ADMINISTRATIVE

One copy of this report is being furnished the Federal Communications Commission (FCC), Detroit, Michigan, inasmuch as this recording of the song "Louie Louie" was played over local radio stations in the Detroit area, and the FCC authorities at Detroit had received a complaint regarding this record.

Three copies of instant report have been designated for the Detroit Office in view of the fact it is anticipated that other offices having received inquiries concerning "Louie Louie" may request to be furnished with the results of investigation as set forth in instant report.

- B\* -Cover Page Copy to.

1 - USA, Detroit
1 - FCC, Detroit

Report of:

Date:

11/30/65

**b7C** 

Detroit, Michigan

Field Office File #:

145-420

Bureau File #:

Office:

145-2961

Title:

UNKNOWN SUBJECT; 45 r.p.m. Recording

"Louie Louie"

Character:

POSSIBLE INTERSTATE TRANSPORTATION OF

OBSCENE MATTER

Synopsis:

"Louie Louie", This song became a major hit with the Kingsmen version said with this type of rock and roll music, a listher might think he heard anything being said that he imagined. the song did not contain any obscenity.

DETAILS:

This document contains neither recommendations nor conclusions of the FBI. It is the property of the FBI and is loaned to your agency; it and its contents are not to be distributed outside your agency.

### EDERAL BUREAU OF INVESTIGATIO

			Los Angeles,
California, tel	ephone	voluntarily ap	
Los Angeles Off	ice of the FBI i	n connection	
"Louie Louie."	anything he said	he was not re	quired to say
anything, that	anything he said	could be used a	gainst him in
attorner of his	and that he had choice before a	the right to co	nsult an
currently emplo		altiff and hintiff.	
California.		Ø.e.	
	·		<u> </u>
		AT A	ule Louie" wh
	became a m	aior hit with th	
version in 1962	or 1963.	the sh	eet music for
the song "Louie	Louie" and said	this was the sa	me as origina
written	did not cont	ain any obscenit	y. He does i
	g obscenity or r	ough language in	any record,
has never done	20.	1. 1. 1. 2. 1. 2. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	
<b>—</b> . • .	to the Kingsmen		
by Wand Records that someone th another set of be asked by a f	, he never receing the lyrics. Thereaf riend about the lpt of obscene ly	ved any complain were obscene, o ter, however, he lyrics since som rics to accompan	ts or indicater that there would occast eone had appropriately the song.
by Wand Records that someone the another set of be asked by a furenamed a scrimight think he	, he never receing the lyrics. Thereaf riend about the lpt of obscene ly	ved any complain were obscene, o ter, however, he lyrics since som rics to accompan of rock and roll eing said that h	ts or indicater that there would occast eone had appropriately the song.  music, a life imagined.
by Wand Records that someone th another set of be asked by a f prepared a scri might think he	nought the Ayrics lyrics. Thereaf riend about the pt of obscene ly with this type heard anything b	ved any complain were obscene, o ter, however, he lyrics since som rics to accompan of rock and roll eing said that h	ts or indicater that there would occast eone had appropriately the song.  music, a life imagined.
by Wand Records that someone the another set of be asked by a furenared a scrinight think he	o, he never receive the lyrics. Thereaf riend about the pt of obscene ly with this type heard anything be the reported for	ved any complain were obscene, o ter, however, he lyrics since som rics to accompan of rock and roll eing said that h	ts or indicater that there would occast eone had appropriately the song.  music, a life imagined.
by Wand Records that someone the another set of be asked by a furenamed a scrimight think he	o, he never receive the lyrics. Thereaf riend about the pt of obscene ly with this type heard anything be the reported for	ved any complain were obscene, o ter, however, he lyrics since som rics to accompan of rock and roll eing said that h	ts or indicater that there would occast eone had appropriately the song.  music, a life imagined.
by Wand Records that someone the another set of be asked by a furenamed a scrimight think he	o, he never receive the lyrics. Thereaf riend about the pt of obscene ly with this type heard anything be the reported for	ved any complain were obscene, o ter, however, he lyrics since som rics to accompan of rock and roll eing said that h	ts or indicater that there would occast eone had appropriately the song.  music, a life imagined.
by Wand Records that someone the another set of be asked by a furenamed a scrimight think he	o, he never receive the lyrics. Thereaf riend about the pt of obscene ly with this type heard anything be the reported for	ved any complain were obscene, o ter, however, he lyrics since som rics to accompan of rock and roll eing said that h	ts or indicater that there would occast eone had appropriately the song.  music, a life imagined.
by Wand Records that someone the another set of be asked by a furenamed a scrimight think he	o, he never receive the lyrics. Thereaf riend about the pt of obscene ly with this type heard anything be the reported for	ved any complain were obscene, o ter, however, he lyrics since som rics to accompan of rock and roll eing said that h	ts or indicate that there would occast eone had appropriately the song.  music, a life imagined.
by Wand Records that someone th another set of be asked by a f prepared a scri might think he	o, he never receive the lyrics. Thereaf riend about the pt of obscene ly with this type heard anything be the reported for	ved any complain were obscene, o ter, however, he lyrics since som rics to accompan of rock and roll eing said that h	ts or indicater that there would occast eone had appropriately the song.  music, a life imagined.
by Wand Records that someone th another set of be asked by a f prepared a scri might think he	o, he never receive the lyrics. Thereaf riend about the pt of obscene ly with this type heard anything be the reported for	ved any complain were obscene, o ter, however, he lyrics since som rics to accompan of rock and roll eing said that h	ts or indicater that there would occast eone had appropriately the song.  music, a life imagined.
by Wand Records that someone the another set of be asked by a furenamed a scrimight think he	o, he never receive the lyrics. Thereaf riend about the pt of obscene ly with this type heard anything be the reported for	ved any complain were obscene, o ter, however, he lyrics since som rics to accompan of rock and roll eing said that h	ts or indicater that there would occast eone had appropriately the song.  music, a life imagined.
by Wand Records that someone the another set of be asked by a furenamed a scrimight think he	o, he never receive the lyrics. Thereaf riend about the pt of obscene ly with this type heard anything be the reported for	ved any complain were obscene, o ter, however, he lyrics since som rics to accompan of rock and rolleing said that he ist of obscene 1	ts or indicater that there would occast eone had appropriately the song.  music, a life imagined.  anguage.
by Wand Records that someone th another set of be asked by a f prenared a scri might think he has never seen	the never receinought the Ayrics. Thereaffriend about the pt of obscene ly with this type heard anything beard anything beard for	ved any complain were obscene, o ter, however, he lyrics since som rics to accompan of rock and rolleing said that he to obscene i	ts or indicate that there would occast eone had appropriately the song.  music, a life imagined.  anguage.
by Wand Records that someone th another set of be asked by a f prenared a scri might think he has never seen	o, he never receive the lyrics. Thereaf riend about the pt of obscene ly with this type heard anything be the reported for	ved any complain were obscene, o ter, however, he lyrics since som rics to accompan of rock and rolleing said that he to obscene i	ts or indicater that there would occasione had appay the song.  music, a lise imagined.  anguage.
by Wand Records that someone th another set of be asked by a f prepared a scri might think he has never seen	the never receinought the Ayrics. Thereaffriend about the pt of obscene ly with this type heard anything beard anything beard for	ved any complain were obscene, o ter, however, he lyrics since som rics to accompan of rock and rolleing said that he to obscene i	ts or indicater that there would occasie one had appay the song.  music, a lise imagined.  anguage.
by Wand Records that someone th another set of be asked by a f prenared a scri might think he has never seen	the never receinought the Ayrics. Thereaffriend about the pt of obscene ly with this type heard anything beard anything beard for	ved any complain were obscene, o ter, however, he lyrics since som rics to accompan of rock and rolleing said that he to obscene i	ts or indicate that there would occast eone had appropriately the song.  music, a life imagined.  anguage.

2\*

H and its contents are not to be distributed outside your agency.

## FEDER BUREAU OF IN STIGATION

REPORTING OFFICE	OFFICE OF ORIGIN	DATE	INVESTIGATIVE PERIOD	
DETROIT	DETROIT	12/6/65	12/2/65	
UNSUB; 45 r.p.m. Recording "Louie Louie"		REPORT MADE BY		TYPED BY
		CHARACTER OF CASE		
		POSSIBLI	E ITOM h7C	

REFERENCE: Report of SA

at Detroit, 11/30/65.

- 0

### <u>ADMINISTRATIVE</u>

Y

One copy of this report is being furnished the Federal Communications Commission (FCC), Detroit, Michigan, inasmuch as this recording of the song "Louie Louie" was played over local radio stations in the Detroit area, and the FCC authorities at Detroit had received a complaint regarding this record.

APPROVED

SPECIAL AGENT
IN CHARGE

DO NOT WRITE IN SPACES BELOW

AGENT
1 - USA, Detroit
1 - FCC, Detroit
1 - Detroit (145-420)

DISSEMINATION RECORD OF ATTACHED REPORT

AGENCY
REQUEST RECD.

DATE PWD.

D.S. COVERTIEST Affiling OFFICE
COVERT PAGE

10-76324-1

Copy to.

1 - USA, Detroit

1 - FCC. Detroit

Report of: Date:

SA 12/6/65

Office:

Detroit, Michigan

Field Office File #:

145-420

Bureau File #:

145-2961

Title:

UNKNOWN SUBJECT; 45 r.p.m. Recording "Louie Louie"

Character:

POSSIBLE INTERSTATE TRANSPORTATION OF

OBSCENE MATTER

Synopsis:

On 12/2/65, AUSA ROBERT J. GRACE, Detroit, advised that in his opinion the investigation of instant matter disclosed no evidence of a ITOM violation and that he was, therefore, recommending that no further investigation

be conducted.

### DETAILS:

On December 2, 1965, Assistant United States Attorney ROBERT J. GRACE, Detroit, stated that he thoroughly reviewed the results of investigation conducted in instant case and was of the opinion that there was no evidence of a violation of the Federal Interstate Transportation of Obscene Matter Statutes. He said that he, therefore, was recommending that no further investigation in this matter be conducted.

bx

SAC, New York (145-2338)

October 10, 1966

Director, FBI (145-2961)

UNSUB; 45 rpm Recording "Louie Louie" POSSIBLE ITOM

00: Detroit

Reurlet 8/23/65 and FBI Laboratory report D-486786 AV forwarded to New York on 9/16/65.

In accordance with your request and referenced letter. the tape recording from the record "Louie Louie" and the mimeographed copy of the words to "Louie Louie" are returned herewith. You should be guided by the opinion of the United States Attorney in determining whether this material should be returned to Wand Management Corporation, 254 W. 54th Street, New York City.

Enclosures

676

**61**D

ZA-104

**19** OCT 10 1966

4 S. DEPT, DE JUSTICE

ति । भूषे भूषे हिंद

bic

DeLoach . Mohr . Wick Casper Callahan Contad . Felt -Gale Rosen Sullivan MAIL ROOM TELETYPE UNIT Gandy

UNITED STATES GOV 'NMENT

### Memorandum

DIRECTOR, FBI ATTENTION:

FBI LABORATORY

DATE: 3/17/64

FROM

SUBJECT:

SAC. SAN DIEGO (145-NEW) (P)

WAND

1650 BROADWAY

NEW YORK, NEW YORK

MOTI

San Diego, California, made available a phonograph record entitled Louie Louie together with a copy of the lyrics sung by RICHARD BERRY, both of which are enclosed for the FBI Laboratory.

the record was apparently manufactured by the Wand Corporation, 1650 Broadway, New York City. New York.

the record was received by

their office from Imperial Beach, Calliornia. A copy of the lyrics were made available by who stated that her daughter received them from a student attending the University of Washington at Seattle, Washington.

he played the record in an attempt to determine if the words were clearly intelligible and were, in fact, obscene. He stated that on the equipment available to him he was unable to ascertain if the lyrics to the song Louie Louie were obscene, and, therefore, made the record and lyrics available to the San Diego Office for examination by the FBI Laboratory.

it is his understanding that the record is available at local record dealers and, in fact, purchased another record entitled Louie Louie

2 - Bureau (Enc. 2) (REGISTERED)

2 - San Diego

**REC- '43** 

SD 145-NEW

produced by "Records, Inc., Hollywood, California", also sung by RICHARD BERRY. The played the record but determined that the words which were intelligible were not obscene.

he believes several versions of the same song, "Louie Louie", are available for distribution through record shops, but only the one produced by Wand possibly falls under the purview of obscene matter.

It is requested that the record be reviewed at the FBI Laboratory with regard to its character and also compared with specimens of similar records which may have been submitted to the Laboratory.

he wishes that neither the record nor the copy of the lyrics be returned to him, and, therefore, the Bureau is requested to dispose of the evidence upon completion of its examination.

2

REPORT of the



### FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION WASHINGTON, D. C.

To: FBI. San Diego (145-New)

Re: WARD 1650 BROADWAY ME W YORK, MEW YORK ITON

April 2 FBI File No. Lab. No.

Specimens received

3/19/64

One 45 rpm WARD phonograph record entitled "LOUIE LOUIE (Richard Berry) THE KINGSMEN" on one side and "HAUNTED Q1 CASTLE (Lynn Raston) THE KINGSMEN" on the other side.

ALSO SUBMITTED: Photocopy of reported lyrics to record "LOUIR LOUIR"

#### Result of examination:

An additional copy of the phonograph record described above as specimen Ql was submitted by the Tampa Office with a letter dated 2/17/64 and captioned "Unknown Subject; Phonograph Record 'LOUIE LOUIE' Distributed By Linex Music, MYC.; ITOM."

Because the lyrics of the song on the record, Q1, could not be definitely determined in the Laboratory examination, it could not be determined whether Ql is an obscene record.

Specimen Q1 and the ALSO SUBMITTED material are retained in the Bureau's Files.

Belmont Mohr Casper. Collabor -Contad . Deloach, Evans \_ Gale b7C Tavel Trotter Tele, Room . Holmes . MAIL ROOM TELETYPE INIT Gandy .

115

Recorded 3/23/64 17C

#### FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE

### Laboratory Work Sheet

Re:

WAND

1650 BROADWAY

NEW YORK, NEW YORK

ITOL

NO LAB FILE 2927

Examination requested by:

SAC, San Diego (145-New)

3/17/6

Examination requested:

Document

Date received:

3/19/6

Result of Examination:

670 1. ald copy of sub- Some let 2/17/64 "Line of it I tailed to the Long Many

7 1000 Halle 145-2961

### Specimens submitted for examination

Wand 45rpm phonograph record entitled on one side 'Louie Louie'

ALSO SUBMITTED: Photocopy of lyrics to record "Louie Louie"

ELLATTE WAND placepage wind entitled 2-0018 LOUIE (Richard Bery) THE KINGSINGIN FOR EASE WIE GOOD "HAUNTED CASTLELLYON FALL THI KING. 10511" on the offer wife.

Ethine Astronomy 143- 1. (50083 Limay Missis (BMI) Time, "1650 Kenselman new york, N.Y." + a den kenselman eng Kem Chance Serving Ton and Jan Miles 116



## FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION WASHINGTON, D. C.

To: FBI, San Diego (145-New)

Date: April 2, 1964

FBI File No.

John Edgar Hoover, Director

Re:

WAND 1650 BROADWAY NEW YORK, NEW YORK LTON

Examination requested by: San Diego

Reference:

Letter 3/17/64

Examination requested:

Document

Remarks:

Unless advised to the contrary within sixty days, specimen Ql will be disposed of in the Laboratory.

wth



### Enclosures (2) (2 Lab report)

Belmont 1 - Tampa (145-New) Enclosure (Lab report)

Casper Callabar 1 - 80-662 (obscene material)

ADMINISTRATIVE PAGE

bx (5714 117

OPTIONAL FORM NO. 10

UNITED STATES GO! 'NMENT

### Memorandum

TTOM

то

DIRECTOR, FBI ( ABORATORY

DATE:

5/15/64

FROM

EAC, SAN DIEGO (145-107)(C)

SUBJECT:

WAND COYPOYS 1571 1650 Broadway New York, New York hidener disposed of

Re San Diego letter to the Bureau dated 3/17/64; and Bureau letter to San Diego dated 4/2/64.

pr pid

Diego, California, advised on 5/8/64, that the phonograph record made available to the San Diego Office entitled "Louie, Louie", need not be returned to him and has no objection to its being disposed of by the FBI Laboratory.

No further investigation is to be conducted in this matter.

2 - Bureau 1 - San Diego

(3) b7C

REC-33 145-2972-2 May 35 1964

71 1 1 1 1 1 1 196.

118